

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

20. Kalenderwoche

Donnerstag, 16. Mai 2024

Nummer 20/21

Ins kühle Nass

Freibad öffnet am 21. Mai

Endlich kann's losgehen: Das Freibad in Hilzingen öffnet seine Tore am kommenden Dienstag, 21. Mai.

Hilzingen. Der Saisonstart hat sich in diesem Jahr aufgrund größerer Sanierungsarbeiten am Becken, die länger andauert haben als in den Vorjahren, verzögert. »Das immer wieder schlechte und vor allem nasse Wetter ist uns da immer wieder dazwischen gekommen«, gibt das Freibadteam bekannt. Deshalb konnten gerade die Fliesen- und Fugenarbeiten nicht zügig umgesetzt werden. Über das Wochenende kann jetzt das Wasser ins große Becken einlaufen, so dass für Dienstag alles gerichtet ist.

Die Wetterprognosen für die Pfingstferien sind zwar durchgewachsen, was aber die echten Schwimmbegiesterten vom Badevergnügen nicht abhalten wird.

Die frisch gemähte Liegewiese wartet in sattem Grün auf die

Besucherinnen und Besucher. Auch die Kioskpächter Leyla und Halil Ibrahim Ilgin sind schon fleißig an den Vorbereitungen für die Eröffnung und hoffen auf viele Gäste.

»Ich wünsche einen guten Start in die Freibadsaison«, sagt Bürgermeister Holger Mayer und freut sich auch darüber, dass die Eintrittspreise für dieses Jahr wiederum nicht erhöht werden mussten.

Tagestickets gibt es nur an der Freibadkasse. Die beliebten Saisonkarten können wieder im Bürgerbüro erworben werden. In diesem Jahr gibt es jedoch bei der Ausgabe der Karten eine Änderung: Die Saisonkarten werden nur nach vorheriger Bestellung - telefonisch unter 07731 3809-0 oder per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de - ausgestellt und können dann während den bekannten Öffnungszeiten im Bürgerbüro abgeholt und bezahlt werden.

Auch Inhaber der Hansefitkarte sind im Freibad willkommen.

Öffnungszeiten Freibad Hilzingen

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag:	9 bis 20 Uhr
Mittwoch:	7:30 bis 20 Uhr
Wochenende und Feiertage:	8 bis 20 Uhr
Einlass-Ende:	jeweils 19:30 Uhr

Wahlscheinantrag über das Internet

Gemeindehomepage leitet zum Antrag weiter

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen wird auch bei den anstehenden Kommunal- und Europawahlen wieder den Service der Wahlscheinbeantragung über das Internet anbieten. Auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen unter www.hilzingen.de ist ein entsprechender Link eingestellt. Über diesen Link gelangt man über eine Verbindung zum Wahlscheinantrag. Dieser Wahlscheinantrag wird dann an das

Bürgermeisteramt Hilzingen weitergeleitet, sodass man in den nächsten Tagen nach der Antragstellung die notwendigen Unterlagen per Post zugestellt bekommt. Weitere Informationen zum Wahlscheinantrag über das Internet sind ebenfalls unter dem angegebenen Link erhältlich. Auf der Wahlbenachrichtigung ist auch ein QR-Code zu finden, der ganz einfach zum Briefwahlantrag weiterleitet.

Giftködter-Alarm in Hilzingen

Kleiner Happen mit tödlichen Folgen

Hilzingen. Sie riechen gut, sie schmecken gut und mit einem Bissen sind sie weg. Kaum ein Vierbeiner kann sogenannten Giftködtern widerstehen. Auf diese Weise sterben jedes Jahr viele Hunde und Katzen in Deutschland, weil sie Köder gefressen haben, welche von Tierhassern mit Gift oder scharfkantigen Gegenständen versehen wurden. Tierhasser legen die Giftködter meist so aus, dass diese von den Vierbeinern mit Leichtigkeit gefunden werden können. Oft in Parks, Spielplätzen, direkt an oder auf Waldwegen, Feldwegen oder Wiesen. Wichtig ist es, dass Hundehalter während des Spaziergangs aufmerksam sind und ihre tierischen Begleiter nicht aus



den Augen lassen. In den letzten Wochen mehren sich beim Ordnungsamt die eingegangenen Meldungen über im Gemeindegebiet ausgelegte Giftködter. Letzte Meldungen erhielt die Verwaltung aus Binningen und auch für das Gebiet im Anschluss an das neue Wohngebiet in Hilzingen. Die Gemeindeverwaltung bittet daher die Halter von Katzen und Hunden in der Gemeinde besonders achtsam zu sein.

Apotheken-Notdienst

Do 16.05.

- Viola-Apotheke Volkertshausen, Im Bärenloh 3

Fr 17.05.

- Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2
- Christophorus-Apotheke Radolfzell, Bahnhofstr. 3

Sa 18.05.

- Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

So 19.05.

- Hegau-Apotheke Steißlingen, Langestr. 12

Mo 20.05.

- Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

Die 21.05.

- Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Mi 22.05.

- Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2

Do 23.05.

- Central-Apotheke Singen, Hegastr. 26

Fr 24.05.

- Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172

Sa 25.05.

- Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

So 26.05.

- Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3
- Sonnen-Apotheke Radolfzell, Hegastr. 21

Mo 27.05.

- Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40

Die 28.05.

- Hegau-Apotheke Steißlingen, Langes Str. 12

Mi 29.05.

- Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48

Do 30.05.

- Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3
- Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

- Fr 17.05.2024 Problemstoffsammlung Schlatt a.R., Alpenblickhalle, 10 bis 12 Uhr
- Fr 17.05.2024 Problemstoffsammlung Binningen, Hohenstoffelhalle, 12:15 bis 14:15 Uhr
- Sa 18.05.2024 Elektronikschrott-Kleingeräte-Sammlung Hilzingen, Hegauhallen. 8 bis 12 Uhr
- Mo 27.05.2024 Papier
- Sa 01.06.2024 Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Ortschaftsrat Weiterdingen

Ortschaftsratssitzung

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Donnerstag, 16. Mai, um 20 Uhr im Sitzungsraum des Bürgerhauses lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung
3. Fragemöglichkeiten für Zuhörer
4. Information Jugendraum
 - a) Ausstattung
 - b) Verwendung Ortschaftsratsbudget
5. Sachstand von:
 - a) Radweg Weiterdingen – Welschingen
 - b) Behindertengerechter Ausbau Bushaltestelle
 - c) Überquerungshilfe L 190
 - d) Mobilfunkmast am Wasserhochbehälter
 - e) Wasserleitung / Druckverstärker für Neubaugebiet
6. Anschaffung einer Schaukel für den Kinderspielfeldplatz
7. Übersicht Bauplätze im Neubaugebiet
8. Verschiedenes
9. Fragemöglichkeiten für Ortschaftsräte

Mit freundlichen Grüßen

Egon Schmieder, Ortsvorsteher

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Grabstein mit Engel, kann auch als Gartendekoration verwendet werden, circa 1 x 1 Meter, Tel. 07731 65317
- Kindertürschutz/Treppenschutzgitter, Breite 75 bis 85 cm, Höhe 78 cm, Tel. 07731 12158

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan KW 20

Duchtlingen

Montag, 27. Mai, Probe, 20 Uhr

Binningen

Montag, 27. Mai, Probe, 20 Uhr

Unsere Jubilare

- 19. Mai 2024
- 80 Jahre: Peter Grieger, Weiterdinger Str. 10a, Hilzingen
- 21. Mai 2024
- 75 Jahre: Irén Ilona Sandor, Krützenbühlerhof 1, Hilzingen
- 29. Mai 2024
- 75 Jahre: Renate Brütsch, Binninger Str. 23a, Weiterdingen
- 30. Mai 2024
- 75 Jahre: Ana Honeck, Schnitzengasse 10, Hilzingen
- 31. Mai 2024
- 75 Jahre: Ursula Dietrich, Schnitzengasse 5a, Hilzingen

NV Pffikus blickt auf das Jahr zurück

Neumitgliederschwing beim NV Pffikus reißt nicht ab

Hilzingen. Vergangenen Freitag lud der NV Pffikus ins FC-Vereinsheim zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Kathrin Graf als erster Vorstand begrüßte in gewohnter Manier alle Anwesenden. Sie begann den Bericht aus der Vorstandschaft mit den aktuellen Mitgliederzahlen, die mehr als erfreulich sind. In diesem Jahr konnte die magische Zahl von 200 Mitgliedern geknackt werden. Seit der diesjährigen Fasnacht können über 30 Mitglieder neu im Verein begrüßt werden. Besonders erfreulich ist, dass die bereits in diesem Jahr wieder auferlebten Zwinghofburen erneut durch Neumitglieder erweitert werden. Somit umfasst diese Gruppe neben den Hansele und den Eseln nun auch wieder zwölf Mitglieder, die ein tolles Bild abgeben. Im weiteren Bericht

der Vorstandschaft wurde über viele Aktionen und Veranstaltungen berichtet, die der Verein gemeinsam erlebt oder ausgerichtet hat. Begonnen mit einem schönen Ausflug vergangenen Sommer für die Mitglieder, sowie dem Kinderhanseleausflug auf den Bauernhof von Daniela Hägele. Das schon zur Tradition gewordene Hanseleggrillen, am letzten Ferientag, durfte auch im letzten Jahr nicht fehlen. An Kirchweih waren alle Mitglieder rund um den eigenen Kölschstand oder im Spülmobil im Festzelt im freudigen Einsatz. Im Herbst stand eine Renovierung des Vereinsheims »Bahnhöfle« an. Hier wurde von den Mitgliedern unter der Anleitung von Armin Haas dem Bahnhöfle wieder zu neuem Glanz verholfen. Auch die Gründung eines Fördervereins im November und die Teil-

nahme am Hilzinger Weihnachtsmarkt war Teil des vergangenen Vereinsjahres. Das Highlight war die Fasnet. Man nahm gemeinsam an Narrentreffen und Umzügen teil. Im eigenen Dorf wurde ein grandioser Bunter Abend, gemeinsam mit anderen Vereinen auf die Beine gestellt. Hier darf man sich schon auf den nächsten Bunten Abend in zwei Jahren freuen. Die Straßenfasnacht lief reibungslos und harmonisch. Der Höhepunkt war hier der Fasnachtssonntag mit dem Umzug von 1.000 Narren und dem anschließenden Narrentreiben auf dem Dorfplatz. Im Anschluss an den Jahresrückblick konnte Kassenprüfer Sebastian van Wambeke eine tadellos geführte Kasse von Katja Guggemos bestätigen und somit die Entlastung der

Vorstandschaft beantragen. Die Entlastung selbst und die Neuwahlen führte Bürgermeister Holger Maier durch. Einstimmig wurde die Vorstandschaft entlastet. Bei den Neuwahlen wurde Michael Graf als zweiter Vorstand für weitere drei Jahre einstimmig in seinem Amt bestätigt. Als neue aktive Kassenprüferin wurde Caroline Lohse als Nachfolgerin für Konrad Lang gewählt.

Die Grußworte der anwesenden Vereinsvertreter beendeten die Jahreshauptversammlung. Hier wurde erneut deutlich, dass alle fastnachtstreibenden Vereine harmonisch und unkompliziert miteinander zusammenarbeiten. Nur so kann eine Fasnacht im Dorf - für das Dorf auch gelingen.

Kathrin Graf bedankte sich bei allen Anwesenden und schloss somit die Versammlung.

Anzeige



01 FÜR HILZINGEN
Andrea Baumann (58)
Verwaltungsfachwirtin
Gemeinderätin seit 2014
„Gerade Kommunalpolitik muss die Bürger mitnehmen.“



02 FÜR HILZINGEN
Martin Hüpping (57)
Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH)
„Ich möchte aktiv mitwirken, Hilzingen für alle Generationen lebenswert und lebendig zu erhalten.“



03 FÜR HILZINGEN
Lisa Lachnit-Weber (36)
Lehrerin
„Ich möchte mich lokal engagieren und soziale Verantwortung übernehmen, um unseren Ort politisch und gesellschaftlich mitzugestalten.“



04 FÜR HILZINGEN
Cordula Haselwander (58)
Selbstständige Sportwissenschaftlerin
„Ich möchte ein familienfreundliches Hilzingen nachhaltig und zukunftsorientiert mitgestalten.“



05 FÜR HILZINGEN
Sandra Wimmer (51)
Verkäuferin
„Menschenrechte, Gleichstellung und Gleichberechtigung sind mir wichtig.“



06 FÜR HILZINGEN
Andreas Gallus (62)
Zollbeamter
Personalratsvorsitzender beim Hauptzollamt Singen
„In schwierigen Situationen muss man Lösungen suchen die zusammenbringen und nicht spalten.“



07 FÜR HILZINGEN
Annalena Spreng (37)
Lehrerin
„Demokratie lebt vom Mitmachen und Mitgestalten. Darum will ich mich im Gemeinderat engagieren.“



08 FÜR DUCHTLINGEN
Marc Sauter (45)
Automobilkaufmann
„Gemeinsam können wir viel bewegen und das Leben in unserer Gemeinde aktiv gestalten.“



09 FÜR RIEDHEIM
Dr. Rainer Luick (67)
Professor, Unternehmer
„Ich möchte meine Lebenserfahrung und vielfältigen beruflichen Kompetenzen der Gemeinschaft zur Verfügung stellen.“



10 FÜR RIEDHEIM
Erich Schmidt (67)
Rentner
„Vorwärts mit Hilzingen. Die positive Entwicklung der Ortsteile liegt mir sehr am Herzen.“

SPD/UL

die soziale und unabhängige Liste

SPD/UL Hilzingen

- www.spd-hilzingen.de
- spd-hilzingen@web.de
- www.facebook.com/SPD.ULHilzingen
- www.instagram.com/spd_ulhilzingen

DAS IST UNS WICHTIG!

Unser Dorf und unser menschliches Miteinander in Hilzingen ist uns wichtig. Es gibt zahlreiche gesellschaftliche Herausforderungen und wir müssen vielfältige und notwendige Veränderungen organisieren. Dies auch auf der kommunalen Ebene. Dazu gehören z. B. Anpassungen an den Klimawandel und eine neue nachhaltige Energieversorgung. Aber auch Themen wie Integration vieler neuer Mitbürger und Mitbürgerinnen und die Bedürfnisse der jüngeren und der immer älter werdenden Bevölkerung müssen berücksichtigt werden. Es macht keinen Sinn, Fehler und Lösungen nur in Stuttgart, Berlin oder in Brüssel zu verorten. Wir müssen, wollen und können auch vor Ort gestalten. Wir von der **SPD/UL** stehen für kreative und lösungsorientierte Ideen und das auch in finanziell schwierigen Zeiten. Wir machen Angebote, wir hören Ihnen zu und wir werden uns kümmern.

Bei wichtigen Entscheidungen und Veränderungen für unser Dorf möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger einbinden und mitnehmen. Wir von der **SPD/UL** stehen immer für Gespräche und Austausch mit Ihnen zur Verfügung. Zur Wahl für den Hilzinger Gemeinderat machen wir Ihnen einen Vorschlag mit kompetenten Personen, die Verantwortung übernehmen wollen: Mit jungen und auch lebenserfahrenen Personen und vor allem mit vielen Frauen. Unterstützen Sie unsere Liste mit Ihren Stimmen.

Ihre Stimmen für UNS
am 9. Juni 2024
Ihre SPD/UL

Wie wird gewählt?

HILZINGEN

Max. 9 Kandidaten mit jeweils höchstens 3 Stimmen, insgesamt nicht mehr als 18 Stimmen.

DUCHTLINGEN

Max. 2 Kandidaten mit jeweils höchstens 3 Stimmen.

WEITERDINGEN

Max. 2 Kandidaten mit jeweils höchstens 3 Stimmen.

BINNINGEN

Max. 2 Kandidaten mit jeweils höchstens 3 Stimmen.

SCHLATT

Max. 1 Kandidaten mit jeweils höchstens 3 Stimmen.

RIEDHEIM

Max. 2 Kandidaten mit jeweils höchstens 3 Stimmen.

Bitte zählen Sie nochmal zusammen! In Summe dürfen Sie für Kernort & Teillorte max. 18 Stimmen vergeben.

V.i.S.d.P.: SPD Hilzingen, Erich Schmidt,
Schwarzwaldstr. 5, 78247 Hilzingen

Narrenvereins Klavbach-Strueli Riedheim

Außerordentliche Generalversammlung

Am Dienstag, 21. Mai, findet um 19 Uhr im Bürgersaal Riedheim die außerordentliche Generalversammlung des Narrenvereins Klavbach - Strueli Riedheim statt.

Da wir für unser Vorstandsteam noch ein Amt wählen müssen, sind wir verpflichtet diese Wahl nachzuholen. Hierzu sind alle Mitglieder und Interessierte herzlich eingeladen. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Wahlen
3. Verschiedenes

Seniorenabend 2024

Traditionelles gemütliches Beisammensein

Hilzingen. Die Abendunterhaltung des traditionellen Seniorenabends der Gemeinde Hilzingen wird wie in den letzten Jahren abgehalten und findet in diesem Jahr am Mittwoch, 5. Juni, um 18 Uhr statt. Zum gemütlichen Beisammensein in der Burghalle in Riedheim, sind alle Bürgerinnen und Bürger ab 70 Jahren (auch diejenigen, die in diesem Jahr das 70. Lebensjahr noch vollenden), herzlich eingeladen.

Da die Gemeindeverwaltung aus organisatorischen Gründen wissen muss, wie viele Personen an

diesem Abend teilnehmen, bitten wir Sie, sich bis spätestens Freitag, 17. Mai, anzumelden. Hierfür kann man die untenstehende Anmeldung verwenden, die man in den Briefkasten beim Rathaus Hilzingen einwerfen oder bei den Ortsvorstehern abgeben kann.

Wie auch in den Jahren zuvor werden die Teilnehmer aus den Ortsteilen mit Bussen abgeholt und abends wieder zurückgebracht. Die genauen Abfahrtszeiten werden noch rechtzeitig im Gemeindeblatt bekannt gegeben.



Anmeldung zum Seniorenabend der Gemeinde Hilzingen am

Mittwoch, 5. Juni,

in der Burghalle in Riedheim

Name: _____

Ortsteil: _____

Straße: _____

Geburtsdatum: _____

ich fahre mit dem Bus

☐	ja
☐	nein

- bitte zutreffendes ausfüllen -

SPD/UL Hilzingen

Pizza und Politik passen wunderbar zusammen

Unter dem Motto »Pizza und Politik« luden die Kandidierenden von SPD/UL Hilzingen und Landtagsabgeordneter Hans-Peter Storz am Montag, 6. Mai, Jugendliche in den Jugendtreff in Hilzingen ein. Dieser Einladung folgten 14 interessierte Jugendliche aus Hilzingen, Weiterdingen, Singen und Nenzingen, die ihre persönlichen Anliegen und Wünsche in einer Diskussionsrunde zur Sprache brachten. Die Jugendlichen aus Singen wünschen sich vor allem »Places to be«, die zum Verweilen einladen. Zudem Sicherheitsvorkehrungen an unbeleuchteten Stellen, wie Unterführungen, des Weiteren mehr Investitionen an Schulen für beispielsweise I-Pads, eine intensivere Begleitung für eine gelungene Integration und mehr Grünflächen. Hans-Peter Storz argumentiert, dass es bereits schon mehr grüne Inseln in der Singener Innenstadt rund um das Cano gibt, doch dass diese leider auch der Gefahr von Vermüllung oder auch Verwüstung ausgesetzt sind. Der Wunsch nach mehr grün ist bekannt und es wird nach Umsetzungsmöglichkeiten geschaut. Ein gutes Beispiel ist hierbei die Außenbegrünung des C&A Gebäudes. Des Weiteren plant man Singen mithilfe von Überwachungskameras sicherer zu machen. Das Thema Integration beschäftigt das Land und die Kommunen seit Jahren und auch hier setzt man auf Mitarbeit und Engagement auf beider Seiten. Auch das Problem fehlender Sprachkurse und Fachpersonal ist bekannt und es wird händierend, landesweit, nach adäquaten Lösungen gesucht.

Während für alle Pizza geliefert wird, geben die anwesenden Jugendlichen aus Hilzingen zu bedenken, dass der Grillplatz auf dem Festplatz, der ihr »Place to be« ist, oftmals von Familien als Wochenendausflug mit anschließendem Barbecue zweckentfremdet wird. Zur Vermeidung dessen wünschen sie sich ein Schild, welches darauf hinweist, dass der Grillplatz ein Treffpunkt ausschließlich für Jugendliche ist.

Außerdem haben sie die Befürchtung, dass es eventuell zu Problemen zwischen der Benutzung des Grillplatzes ihrerseits und den Flüchtlingen, die zukünftig nebenan wohnen werden, kommen kann. Diese beiden Punkte sorgen bei manchen Jugendlichen für Unmut. Die Kandidaten von SPD/UL setzen hierbei auf eine Kommunikation zwischen allen Beteiligten. Letztendlich werden alle Sorgen und Anliegen ernst genommen und man kann nur etwas verändern, wenn man von Problemen weiß. Zum jetzigen Zeitpunkt ist es am Besten abzuwarten, da das Wohnheim noch nicht einmal bewohnt ist. Doch alle zeigen sich zuversichtlich, dass ein guter Austausch für alle der Schlüssel für Lösungen und Kompromisse ist. Es wird auch darauf hingewiesen, dass für eine gelungene Integration alle verantwortlich sind. Ein gutes Beispiel für eine Unterstützung hierbei kann das Engagement bei der Initiative offenes Hilzingen sein, die vor zwei Wochen mit den Kandidaten der SPD/UL im Gespräch war und eine tolle Arbeit leistet!

Das Fazit des Abends: Pizza und Politik passen wunderbar zusammen. Danke an alle Anwesenden für den gelungenen Austausch auf Augenhöhe!



Ausflug und Programm

Kirchenchor Hilzingen zog es an den See

Hilzingen. Wieder einmal hatten die Sängerinnen und Sänger des Kirchenchores St. Peter und Paul Wetterglück beim Jahresausflug, der in diesem Jahr in die nähere Umgebung, an den See, ging. Die Seepromenade in Überlingen bot das passende Ambiente für ein Sektfrühstück mit Gesang und auch die anschließende Panoramarundfahrt auf dem See konnte mit den Schönheiten des Überlinger Sees punkten. Die Wanderfreunde gingen voran und so traf man sich mittags in der Basilika Birnau zur Kirchenführung. Fr. Dr. Müller belehrte die Sängerschar über die Bedeutung des Klosters Salem, welchem wir diese schöne Wallfahrtskirche verdanken. Mit dem Bus ging es weiter nach Hagnau, wo wir durch den sehr inspirierenden Vortrag von Fr. Schmidt exklusive Ein-



Unter anderem besuchte der Kirchenchor die Basilika Birnau.

Bild: Kirchenchor Hilzingen

blicke in den Weinkeller des Winzervereins mit Weinverkostung erhielten. Zurück in Hilzingen fand der schöne Ausflugstag seinen Abschluss bei der gemeinsamen Einkehr in der Pizzeria.

Der Chor hat Großes vor: So wird zum Kirchweihgottes-

dienst die Missa brevis in B-Dur von Wolfgang Amadeus Mozart einstudiert. Das Konzert zum Abschluss der Erntedankwoche steht ganz im Zeichen der großartigen Musik von J.S. Bach: zum einen mit der Motette »Komm, Jesu, Komm« sowie »Bleib bei uns, denn es

will Abend werden«. Wer Freude an dieser einzigartigen Musik hat ist herzlich eingeladen, den Chor als Projektsänger bei den Auftritten zur Kirchweih zu verstärken. Nähere Auskünfte gibt es unter Tel. 66530 oder per E-Mail kirchenchor.hilzingen@web.de.



Die Anzahl der gratis PV-Module richtet sich nach der Größe Ihrer Anlage.

Photovoltaik

Jetzt bis zu 6 Module gratis

- ✓ 0 % Mehrwertsteuer
- ✓ Regionale Handwerker
- ✓ Persönliche Ansprechpartner



Thüga Energie GmbH
Industriestraße 9
78224 Singen
beratung@thuega-energie.de
Telefon: 07731 5900-1600

thuga
Energie
Energie kann mehr.

Wichtige Hinweise für die Stimmabgabe bei der Wahl des Gemeinderats

Sie haben 18 Stimmen.

Für die Wahl des Gemeinderates hat der Gemeindewahlausschuss alle 4 eingereichten Wahlvorschläge zugelassen. Zu wählen sind insgesamt 18 Mitglieder des Gemeinderats, und zwar

9 Vertreter/innen für den Wohnbezirk Hilzingen

2 Vertreter/innen für den Wohnbezirk Duchtlingen

1 Vertreter/in für den Wohnbezirk Schlatt a. R.

2 Vertreter/innen für den Wohnbezirk Weiterdingen

2 Vertreter/innen für den Wohnbezirk Binningen

2 Vertreter/innen für den Wohnbezirk Riedheim

- Alle Stimmen sind nur auf die aufgeführten Kandidaten zu verteilen.
- In jedem Wohnbezirk sind nur so vielen Bewerbern beziehungsweise Bewerberinnen Stimmen zu verteilen, wie für den jeweiligen Wohnbezirk zu wählen sind.
- Unter Wahrung der Gesamtstimmenzahl von 18 können jeder einzelnen Kandidatin/jedem einzelnen Kandidaten maximal drei Stimmen gegeben werden (Kumulieren).

Beispiel:

Im Wohnbezirk Riedheim kann man höchstens 2 Bewerbern Stimmen geben. Damit ist die Höchstzahl der zu wählenden Bewerber/Bewerberinnen im Wohnbezirk Riedheim erreicht. Jedoch können auch einzelnen Bewerbern mehrere – maximal jedoch drei – Stimmen (kumulieren) gegeben werden.

Insgesamt ist auch darauf zu achten, dass die Gesamtzahl der maximal zu vergebenden Stimmen von 18 nicht überschritten wird, da dies grundsätzlich die Ungültigkeit des gesamten Stimmzettels zur Folge hätte.

Wichtige Hinweise für die Ortschaftsratswahl:

Für die Wahl zum Ortschaftsrat in Schlatt a. R., Weiterdingen, Binningen und Riedheim wurde jeweils ein Wahlvorschlag eingereicht und zugelassen. Bei der somit stattfindenden Mehrheitswahl sind daher je 8 Mitglieder (Weiterdingen, Binningen, Riedheim) und in Schlatt 6 Mitglieder für den Ortschaftsrat zu wählen.

Sie haben 8 bzw. 6 Stimmen.

Sie können außer den Bewerbern / Bewerberinnen, die im Stimmzettel aufgeführt sind, auch anderen wählbaren Personen nur eine Stimme geben.

Wollen Sie anderen wählbaren Personen eine Stimme geben, so tragen Sie deren Namen in die freien Zeilen des Stimmzettels ein. Bitte achten Sie darauf diese Person so eindeutig zu benennen, um Verwechslungen zu vermeiden (z.B. durch Vornamen, Nachnamen, Adresse, Beruf oder Stand).

Wichtige Hinweise für die Wahl des KREISTAGS:

Es sind 5 Mitglieder des Kreistags im Wahlkreis IV Gottmadingen zu wählen.

Sie haben somit 5 Stimmen.

Hinweise für die Kommunalwahl

Bei der Verhältniswahl (Wahl des Gemeinderates/Kreistags) dürfen Sie nur den auf den Stimmzetteln aufgeführten Bewerberinnen/Bewerbern Stimmen vergeben. Der Wähler darf sowohl »kumulieren« als auch »panaschieren«. Panaschieren bedeutet, dass der Wähler seine Stimmen Bewerberinnen/Bewerbern der verschiedenen Wahlvorschläge geben kann, wobei wegen der unechten Teilortswahl auf die Bewerber/Bewerberinnen der einzelnen Wohnbezirke besonders geachtet werden muss.

Wichtig:

Bei der Wahl des Gemeinderats und des Kreistags darf keine Bewerberin/kein Bewerber mehr als 3 Stimmen (>kumulieren<), bei der Wahl zum Ortschaftsrat nicht mehr als 1 Stimme erhalten!

Die positive Kennzeichnung von Bewerbern beziehungsweise Bewerberinnen kann zum Beispiel mit einem Kreuz oder der Zahl 1 erfolgen, wenn dieser 1 Stimme erhalten soll.

Mit der Zahl 2 oder 3 geben Sie dem Bewerber / der Bewerberin zwei, beziehungsweise drei Stimmen.

Oder Sie können auf einem oder mehreren Stimmzetteln die Bewerber/innen ausdrücklich als gewählt kennzeichnen, denen Sie die Stimmen geben wollen.

Die Kennzeichnung kann zum Beispiel mit der Zahl 1, 2, 3 oder einem Kreuz erfolgen.

Dies gilt bei der Wahl des Gemeinderats und des Kreistags.

Bei den Ortschaftsratswahlen darf jeder Bewerber/jede Bewerberin nur eine Stimme erhalten.

Sie können entweder einen Stimmzettel ohne jede Art von Kennzeichnung (=unverändert) abgeben, dann erhält jede/r Bewerber/in eine Stimme in der Reihenfolge von oben.

Bei der Gemeinderatswahl sind dies 18, bei der Wahl des Kreistags 5 und bei den vier Wahlen zum Ortschaftsrat (in den Ortschaften Weiterdingen, Binningen, Riedheim) 8 Stimmen bzw. in der Ortschaft Schlatt am Randen 6 Stimmen.

Sofern Sie bei den Gemeinderatswahlen nur einen Stimmzettel benutzen, können Sie auch Namen von Bewerberinnen/Bewerbern aus den anderen Stimmzetteln handschriftlich übertragen (panaschieren) und diese mit der gewünschten Anzahl von Stimmen versehen. Hierbei ist darauf zu achten, dass die handschriftliche Übertragung einer Bewerberin/eines Bewerbers in den gleichen Wohnbezirk erfolgt. Die Stimmzettel für die einzelnen Kommunalwahlen, die jeder Wahlberechtigte rechtzeitig zugestellt bekommt, müssen in farblich gleichen/ähnlichen Stimmzettelkuverts eingelegt werden, die der Wähler im Wahllokal ausgehändigt bekommt. Diese Stimmzettelkuverts sind in die im Wahllokal vorgehaltenen Wahlurnen einzuwerfen.

Bitte beachten Sie die Informationen des jeweiligen Merkblattes für die zutreffenden Wahl.

Hinweise für die Europawahl:

Sie haben 1 Stimme.

Die Kennzeichnung erfolgt, indem man zum Beispiel das Kästchen hinter der gewünschten Partei mit einem Kreuz versieht.

Bei der Wahl zum Europäischen Parlament wird erneut auf die Verwendung von Stimmzettelumschlägen (Kuverts) verzichtet. Die im Wahllokal ausgegebenen Stimmzettel werden nach der Kennzeichnung in der Wahlkabine lediglich gefaltet und daran anschließend in die entsprechende Wahlurne geworfen.

Briefwahl:

Sollten Sie bereits Briefwahl beantragt haben oder noch beantragen, erhalten Sie die benötigten Unterlagen von der Gemeindeverwaltung Hilzingen zugestellt. Nachdem die Stimmzettel zu den Kommunalwahlen jedem Wahlberechtigten bis zum 08. Juni 2024 zugestellt werden, haben die Briefwähler unter Umständen einen »doppelten Stimmzettelsatz« zu Hause.

Die bei Ihnen eventuell dann doppelt vorhandenen Stimmzettel für die Kommunalwahlen bitten wir Sie zu vernichten oder zu Ihrer Entlastung wieder separat an das Wahlamt zurückgeben.

Die Auszählung und die Feststellung der Hilzinger Ergebnisse der Europawahl und der Kreistagswahl findet am Sonntag, 09. Mai 2024, direkt im Anschluss an das Ende der Wahlhandlung um 18 Uhr in den jeweiligen Wahllokalen statt.

Auch wegen der eingesetzten IT-gestützten digitalen Erfassung der einzelnen Stimmzettel für die Gemeinderatswahl beziehungsweise der vier Ortschaftsratswahlen hat der Gemeindevwahlausschuss beschlossen, die Auszählung am Sonntag zu unterbrechen und am Montag, 10. Juni 2024, ab 7:30 Uhr im Rathaus, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen, fortzusetzen.

Das Rathaus ist an diesem Tag für den regulären Dienstbetrieb komplett ganztägig geschlossen.

Wahlorganisation

In welchen Büros im Rathaus werden die Wahlergebnisse erfasst?

In folgenden Büros werden die einzelnen Wahlbezirke der Gemeinde- und Ortschaftsratswahlen ausgezählt beziehungsweise erfasst.

Wahlbezirk / Wahllokal	Rathaus Zimmer
01, Hilzingen, Hegau Halle Foyer	27
	1. OG
02, Hilzingen, Schule Foyer	15
	Bürgerbüro
03, Hilzingen, Evangelisches Gemeindezentrum	23/24
	1. OG
04, Hilzingen, Schule Aula	31/32
	2. OG
05, Duchtlingen, Turnhalle	35
	2. OG
06, Schlatt a.R., Jugendraum	21
	1. OG
07, Weiterdingen, Wiesenthalhalle	16/17
	EG
08, Binningen, Hohenstoffelhalle	41
	3.OG
09, Riedheim, Burghalle	18
	EG
Briefwahlausschuss I, Bürgerbüro/Ordnungsamt WBZ 01 + 03	14
	BüBü/OA
Briefwahlausschuss II, Grundbucheinsichtsstelle WBZ 02 + 04 + 05 Duchtlingen	28
	1. OG
Briefwahlausschuss III, Trauzimmer WBZ 06 + 07 + 08 + 09	Trauzimmer
	2. OG

Die Auszählung in den jeweiligen Büros ist öffentlich.

Das Gesamtergebnis der Gemeinderatswahl sowie der vier Ortschaftsratswahlen wird am Montag, 10. Juni 2024, nicht vor 16 Uhr im Rathaus Hilzingen, Sitzungssaal, Hauptstraße 36, 78247 bekanntgegeben.

Wahlunterlagen

Für die Wahlen zum Kreis-, Gemeinde- und Ortschaftsrat sowie zur Wahl des europäischen Parlaments am 09. Juni 2024 haben die Wahlberechtigten in den letzten Tagen ihre Wahlbenachrichtigung erhalten, aus der sich das Wahlrecht für die einzelnen Wahlen ergibt. Die Stimmzettel für die Kommunalwahlen (Gemeinderat, Ortschaftsrat, Kreistag) erhalten Sie bis spätestens Samstag, 08. Juni 2024, auf dem Postweg zugesandt.

Um wegen der gleichzeitigen Durchführung mehrerer Wahlen einen möglichst reibungslosen Ablauf am Wahltag zu gewährleisten, bitten wir Sie freundlichst, die zugestellten Wahlunterlagen auf ihre Vollständigkeit zu überprüfen.

Sofern die Voraussetzungen für das aktive Wahlrecht (= Wahlberechtigungen) vorliegen, gilt unter anderem folgendes.

- Wer bereits länger als 3 Monate in der Gemeinde wohnhaft ist, ist grundsätzlich für drei Wahlen wahlberechtigt (Gemeinderatswahl, Kreistagswahl, Europawahl) und sollte somit für zwei Wahlen Stimmzettel erhalten haben. Der Stimmzettel für die Europawahl wird erst im Wahllokal ausgegeben.
- Darüber hinaus erhalten alle Wahlberechtigten aus den Ortsteilen Schlatt, Weiterdingen, Binningen und Riedheim einen weiteren Stimmzettel für die jeweilige Ortschaftsratswahl, was bedeutet, dass sie grundsätzlich für 4 Wahlen wahlberechtigt sind.
- Wer nach dem 09. März 2024 von außerhalb des Landkreises Konstanz zugezogen ist, darf nur für die Europawahl zugelassen sein. Wenn Sie allerdings bis zum 28. April 2024 keinen Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis bei Ihrem neuen Wohnort gestellt haben, ist die Wahl zum Europäischen Parlament nur an Ihrem vorherigen Wohnort möglich, eventuell dann auch per Briefwahl.

Weitere Informationen oder aber auch z.B. Rückfragen Ihrer Wahlberechtigung zu den Wahlen am 09. Juni 2024 erhalten Sie beim Rathaus Hilzingen, Zimmer 21 oder 22, Tel: 07731/3809-51 oder 3809-22 oder auch per E-Mail an wahlen@hilzingen.de.

Wahlscheinantrag über das Internet

Wir freuen uns auch, dass wir bei den oben genannten Wahlen wieder den Service der Wahlscheinbeantragung über das Internet anbieten können. Auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen unter www.hilzingen.de ist ein entsprechender Link eingestellt. Über diesen Link gelangen Sie über eine Verbindung zum Wahlscheinantrag. Dieser Wahlscheinantrag wird dann an das Bürgermeisteramt Hilzingen weitergeleitet, sodass Sie in den nächsten Tagen nach der Antragstellung die notwendigen Unterlagen per Post zugestellt bekommen. Weitere Informationen zum Wahlscheinantrag über das Internet erhalten Sie ebenfalls unter dem angegebenen Link.

Noch einfacher ist die Möglichkeit jedoch, wenn Sie über den QR-Code, der ebenfalls auf der Wahlbenachrichtigung zu finden ist, den Wahlscheinantrag stellen.

Jahresausflug

**Katholische Frauengemeinschaft
Hilzingen ist am 12. Juni unterwegs**

Hilzingen. Die Frauengemeinschaft Hilzingen lädt alle Frauen, Mitglieder und gerne auch Nichtmitglieder, zu ihrem Jahresausflug nach Wangen im Allgäu zur Landesgartenschau ein. Sie starten um 8 Uhr an der katholischen Kirche St. Peter und Paul zu einem leckeren Frühstücksbuffet bei Maier Catering in Stockach. Anschließend geht die Fahrt weiter nach Wangen zur Landesgartenschau. Üppige, bunte Blumenmeere werden sich wie bunte Farbbänder über das Gartenschau Gelände ziehen, wie früher die Muster und Fäden der Weberei ERBA. Neueste Trends in Gartenbau und Floristik sind ebenso zu bestaunen wie zukunftsfähige Schau- und Themengärten. Den gemütlichen Abschluss des Tages bietet das Abendessen im Gasthaus

Adler in Güttingen. Die Rückkehr nach Hilzingen ist circa für 19:30 Uhr geplant.

Im Preis von 50 Euro pro Person ist die Busfahrt, das Frühstück und der Eintritt zur Landesgartenschau enthalten. Nicht enthalten ist das Abendessen.

Auch den Frauen, die nicht mehr ganz so gut zu Fuß sind, möchte die Gemeinschaft die Gelegenheit bieten, am Ausflug teil zu nehmen und diese große, bunte Blumenvielfalt zu genießen. Es kann ein Rollstuhl vor Ort bei der Gartenschau ausgeliehen werden. Bei Bedarf sollte dies bei der Anmeldung angemerkt werden, damit im Voraus reserviert werden kann. Anmeldeabschluss ist bis zum Freitag, 31. Mai, bei Rita Fechtig, Tel. 07731 63333, oder Monika Riesterer, Tel. 07731 184955.

Frühzeitig die Nachfolge planen

Themenwoche zur Unternehmensnachfolge

Hegau. Die demografische Entwicklung wirkt sich auch auf die Suche nach Unternehmensnachfolgern aus. Für Unternehmer gestaltet es sich schwieriger denn je, geeignete Personen zu finden, die in ihre Fußstapfen treten möchten. Umso wichtiger wird es, sich frühzeitig mit der Suche nach einer passenden Nachfolgelösung zu beschäftigen. Das »Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung und Nachfolge« bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau einmal im Quartal eine Themenwoche mit der Möglichkeit für eine unverbindliche und vertrauliche Erstberatung mit den Steinbeis-Experten an. Das übergeordnete Ziel der Kooperation ist der Erhalt der regionalen Wirtschafts-

kraft durch die rechtzeitige und systematische Vorbereitung von Unternehmensnachfolgern.

Im Juni findet die Themenwoche mit dem Schwerpunkt »Unternehmen auf den Verkauf vorbereiten« vom 3. bis 7. Juni statt. Interessierte Inhaber oder Mitarbeiter aus den Mitgliedsgemeinden des Wirtschaftsfördervereins (Aach, Engen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen, Tengen) können die Beratung über das Formular auf der Webseite des Regionalen Wirtschaftsfördervereins Hegau beantragen: www.wfv-hegau.de/unternehmensnachfolge/. Bei Fragen kann man sich an: Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau, Peter Freisleben, Hauptstraße 13, Engen, Tel. 07733 502-212, E-Mail: pfreisleben@engen.de wenden.

Anzeige

Ausbildung und Arbeitswelt

Step by step zum Erfolg

Vom »Azubi« über den Gesellen bis zum Meister

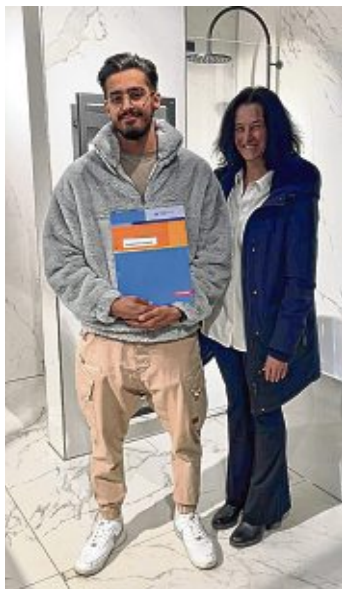
Meister fallen bekanntlich nicht vom Himmel - aber mit dem richtigen Ausbildungskonzept lassen sich junge Menschen dazu motivieren, ihre Chancen optimal zu nutzen.

Engen. (cok) Das weiß auch Gabi Kerschbaumer, die in ihrem Familienbetrieb für Heizung, Lüftung, Sanitär und Service ganz klar definiert: »Ziel von jedem Auszubildenden ist für uns die Übernahme in eine langfristige Partnerschaft.«

Aktuell freut sich die Chefin über Abdulrahman Hussein, der seine Ausbildung als Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik erfolgreich abgeschlossen hat und Ende April seinen Gesellenbrief überreicht bekam. Dabei sei er »knapp am Treppchen vorbeigeschrammt«, hat es aber unter die Besten in seinem Jahrgang geschafft. Das gesamte Team der Firma Kerschbaumer ist sehr stolz auf seine Leistung, seinen Teamgeist und sein Engagement: »Er arbeitet nun als Kundendiensttechniker bei uns weiter und bereichert somit unser Team. Nach der abgeschlossenen Ausbildung macht er bei uns den Meister - hierfür wünschen wir ihm weiterhin viel Erfolg und drücken ihm die Daumen«, erklärt Gabi Kerschbaumer.

Gute BewerberInnen finden - gar nicht so einfach

Dass es schwierig sei, gute BewerberInnen zu finden, daran sei man in ihrem Geschäftszweig gewöhnt, sagt Gabi Kerschbaumer. Zu Zeiten, als ihr Vater den Betrieb noch geführt hatte, habe es eine besonders lange Durststrecke gegeben: Über ganze 15 Jahre hinweg habe es damals keine einzige Bewerbung gegeben. Heutzutage könne das Unternehmen jährlich vier bis sechs Ausbildungsverträge abschließen - allerdings sei eine Gruppe immer noch unterrepräsentiert:



Frischgebackener Geselle Abdulrahman Hussein.

Bild: Kerschbaumer

sentierte: »Die Bewerbungen weiblicher Interessentinnen für den handwerklichen Bereich bei uns sind gleich null«, stellt Kerschbaumer fest. Dabei sei der Beruf der Anlagenmechanikerin für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik durchaus ein »super Betätigungsfeld« für Frauen, denn beim Einbau, dem Unterhalt sowie der Wartung und Reparatur von wärme- und kälte-technischen Installationen käme es auf eine gute Feinmotorik an: »Hier sind Frauen oft besonders geschickt«, ist Kerschbaumer überzeugt und weist darauf hin, der Beruf könne auch in Hinsicht auf die »Work-Life-Balance« punkten: »Gerade im Service-Bereich lassen sich Job und Kinderbetreuung aber auch Freizeitgestaltung gut unter einen Hut bringen, denn hier kann man sich die Arbeit recht flexibel einteilen. Im Service ist man ja alleine »draußen« und kann damit die Einsatzzeiten selbst gestalten.« Mögliche Teilzeitmodelle und eine gute Bezahlung mit vielen Zuschlägen führt Kerschbaumer als weiteres Plus an und betont: »Das ist für Frauen wie Männer gleichermaßen attraktiv.«

Familienbetrieb
seit über
55 Jahren



KERSCHBAUMER

Heizung
Sanitär
Lüftung
Service

Wir bieten freie Ausbildungsplätze
ab September 2024 zum

Anlagenmechaniker (m/w/d)

und möchten hier speziell auch mal die **Mädels** ansprechen!

Für jeden ist der Beruf des Anlagenmechanikers absolut geeignet. Hier sind Fingerfertigkeit und »Köpfchen« gefragt. Die Zeiten des schweren Schleppens auf Dauer sind aufgrund modernster Hilfsmittel vorbei.

Mache ein Praktikum und schau's dir an.

Traue dich - egal ob m/w oder d - und bewirb dich jetzt!

Kerschbaumer GmbH

Gerwigstr. 33

78234 Engen

Tel. 07733-505870

info@kerschbaumer.de



informiere dich

auch gerne auf

unserer Homepage

über uns

www.kerschbaumer.de

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen

07733-505870

www.kerschbaumer.de

Familienbetrieb
seit über
55 Jahren



KERSCHBAUMER

Heizung
Sanitär
Lüftung
Service

Deine Berufung ist das Telefon

Du liebst es »mit einem Lächeln« zu telefonieren, bist kommunikativ und aufgeschlossen, betreust gerne Kunden und Geschäftspartner, bist lösungsorientiert, stressresistent, kannst in schwierigen Situationen den Überblick behalten und hast eine abgeschlossene Ausbildung im Büromanagement?

Dann suchen wir genau Dich
und freuen uns über Deine Bewerbung an:

Kerschbaumer GmbH Gerwigstr. 33 78234 Engen

Tel. 07733-50587-0

info@kerschbaumer.de www.kerschbaumer.de



Anzeige

Ausbildung und Arbeitswelt

Verantwortung übernehmen, Erfüllung finden

Unter dem Titel »Zeit, zu machen« wirbt der Zentralverband des Deutschen Handwerks für den Ausbildungsberuf

Hegau. Rund 5,7 Millionen Handwerkerinnen und Handwerker in Deutschland erschaffen und gestalten, was das Land voranbringt.

Ob Infrastruktur, Digitalisierung oder Energiewende: Nur mit dem Handwerk sind die zentralen Herausforderungen zu schaffen.

Das zeigt auch die neue Kampagne, die unter dem Leitmotiv »Zeit, zu machen« Schaffenskraft und Gestaltungswillen des Handwerks in den Vordergrund stellt.

Seit März prägen sie wieder das Straßenbild in 370 Städten Deutschlands: Die neuen Motive der Handwerkskampagne.

Im Mittelpunkt stehen authentische Bilder aus dem Arbeitsalltag von Handwerkerinnen und Handwerkern, die zeigen, welche zentrale Rolle diese für die Zukunft haben.

Authentische Bilder aus dem Arbeitsalltag

Das diesjährige Leitmotiv »Zeit, zu machen« greift dabei das Selbstverständnis der Handwerkerinnen und Handwerker in Deutschland auf: Etwas »zu machen« und in die Tat umzusetzen, ist das, was sie auszeichnet.

Für sie stehen nicht die Probleme im Vordergrund, sondern deren Lösung. Das zeigt die



Das Handwerk bietet der jungen Generation die Chance, die Zukunft des Landes aktiv mitzugestalten, so der Präsident des Zentralverbands des Deutschen Handwerks, Jörg Dittrich. Foto: Adobe Stock

Kampagne beispielhaft anhand von neun Protagonistinnen und Protagonisten und schärft so den Blick für den konkreten Beitrag für Wirtschaft und Gesellschaft, aber auch für Perspektiven und Ausbildungsmöglichkeiten im Handwerk generell.

Spannende Perspektiven und Karrierechancen

Damit das Handwerk auch in Zukunft anpacken kann, ist es an der »Zeit, mitzumachen«.

Spannende Perspektiven und Karrierechancen gibt es in über 130 Ausbildungsberufen.

Jörg Dittrich, Präsident des Zentralverbands des Deutschen Handwerks, bekräftigt das: »Das Handwerk bietet der jungen Generation die Chance, die Zukunft des Landes aktiv mitzugestalten. Verantwortung zu übernehmen, Sinnvolles zu tun, Erfüllung zu finden und etwas zu schaffen, das bleibt: All das geht im Handwerk. Es ist Zeit, zu machen«.



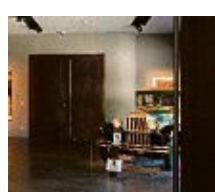
Spannende Perspektiven und Karrierechancen gibt es in über 130 Ausbildungsberufen. Foto: stock.adobe.com



Möbelwerkstätte seit 1934



**Werde Teil unseres Teams
und realisiere mit uns coole Projekte!**





MACH MIT! Wir suchen:

- Schreinermeister (m/w/d)
- Schreinergehilfe (m/w/d)

Über Deine Bewerbung freuen wir uns!

Homburger Möbelwerkstätte
Obere Gießwiesen 7 • 78247 Hilzingen
Tel. 07731 / 9975-5 • info@moebelwerkstaette.eu

Anzeige

Ausbildung und Arbeitswelt

Mehr neu abgeschlossene Ausbildungsverträge

Nach vorläufigen Ergebnissen
rund 1.800 mehr Neuverträge als im Vorjahr

Hegau. Zum Jahresende 2023 befanden sich nach vorläufigen Ergebnissen des Statistischen Bundesamtes (Destatis) insgesamt 147.000 Personen in der Ausbildung zum Beruf der Pflegefachfrau beziehungsweise des Pflegefachmanns. Davon hatten 53.900 Auszubildende im Jahr 2023 einen Vertrag zur Pflegefachfrau oder zum Pflegefachmann unterschrieben. Gegenüber dem Vorjahr waren das 3 Prozent oder 1.800 mehr neu abgeschlossene Ausbildungsverträge (2022: 52.100 Neuverträge).

Ausbildungsberuf wird zu drei Vierteln von Frauen erlernt

Ende 2023 befanden sich insgesamt rund 110.000 Pflegefachfrauen und 37.000 Pflegefachmänner in Ausbildung. Das entsprach einem Frauenanteil von 75 Prozent. Auch bei den Neuabschlüssen verzeichnete dieses Berufsbild mit 38.900 neuen Verträgen einen Frauenanteil von knapp drei Vierteln (72 Prozent) – nur 15.100 Männer schlossen 2023 einen Ausbildungsvertrag als Pflegefachmann neu ab. Mit einem Anteil von 28 Prozent im Jahr 2023 stieg der Männer-

anteil bei den Neuabschlüssen gegenüber 2020 (24 Prozent) leicht. Der Ausbildungsberuf wird seit 2020 angeboten.

Endgültige Ergebnisse im Juli 2024

Endgültige Ergebnisse zu den Auszubildenden in der Pflege zum Stichtag 31. Dezember 2023 und zu weiteren Merkmalen (unter anderem erstmals zu Abschlüssen in der Pflegeausbildung) sind voraussichtlich im Juli 2024 verfügbar.

Seit 2020 sind Ausbildungen nach dem Gesetz zur Reform der Pflegeberufe möglich

In der Ausbildung zur Pflegefachfrau und zum Pflegefachmann, die mit dem Pflegeberufereformgesetz (PflBRefG) von 2017 begründet wurde, wurden die bis dahin getrennten Ausbildungen in den Berufen Gesundheits- und KrankenpflegerIn, Gesundheits- und KinderkrankenpflegerIn sowie AltenpflegerIn zum Berufsbild Pflegefachfrau/-mann zusammengeführt. Der Ausbildungsberuf wird seit 2020 angeboten und die Ausbildung in Vollzeit dauert drei Jahre.

Förderung von Aus- und Weiterbildung

Neue gesetzliche Regelungen
trat zum 1. April in Kraft

Hegau. Seit Sommer 2023 gilt das Gesetz zur Stärkung der Aus- und Weiterbildungsförderung. Zum 1. April 2024 traten weitere umfangreiche Verbesserungen in Kraft, zu denen Elemente der Ausbildungsgarantie und das Qualifizierungsgeld gehören.

Die Ausbildungsgarantie umfasst verschiedene Beratungs- und Unterstützungsangebote für junge Menschen – angefangen bei der beruflichen Orientierung und Beratung bis hin zu Hilfen bei der Aufnahme und für den erfolgreichen Abschluss einer Berufsausbildung. Neben einem geförderten Berufsorientierungspraktikum für Schulabgängerinnen und -abgänger steht künftig auch ein neuer Mobilitätzuschuss für Auszubildende zur Verfügung. Wer eine Ausbildung in einer anderen Region beginnt, kann einen Zuschuss für zwei monatliche Familienheimfahrten im ersten Ausbildungsjahr erhalten. Zudem wird ein Rechtsanspruch auf Förderung einer außerbetrieblichen Berufsaus-

bildung zum 1. August 2024 eingeführt, wenn junge Menschen in einer Region mit zu wenig Ausbildungsplätzen wohnen und trotz eigener Bemühungen keinen Ausbildungsplatz finden. Das neue Qualifizierungsgeld unterstützt Betriebe, die besonders vom Strukturwandel betroffen sind. Ziel ist, die Beschäftigten durch bedarfsgerechte Qualifizierung im Betrieb zu halten und Fachkräfte zu sichern. Das Qualifizierungsgeld wird angelehnt an das Kurzarbeitergeld als Entgeltersatz in Höhe von 60 beziehungsweise 67 Prozent des Nettoentgeltes gezahlt, welches auf die Zeit der Weiterbildung entfällt. Bei der Weiterbildungsförderung für Beschäftigte wird die Fördersystematik mit festen Fördersätzen und weniger Förderkategorien vereinfacht. Zudem steht die Förderung in Zukunft allen Arbeitgebern und Beschäftigten offen und ist nicht mehr abhängig davon, ob ein Unternehmen vom Strukturwandel betroffen ist oder es sich um Engpassberufe handelt.

DU HAST SPASS AM GESTALTEN & HANDWERKLICHER ARBEIT?

AZUBI GESUCHT



Carl-Benz-Straße 8
78224 Singen Hohentwiel
Tel.: 07731 9261190
info@sauter-putz-farbe.de
www.sauter-putz-farbe.de

Wir brauchen Dich:

- Stuckateur oder ► Maler (m/w/d)

Wir bieten Dir:

- faires Gehalt ► tolle Arbeitsatmosphäre
- spannende vielseitige Aufgaben

Interesse geweckt?
Unser Team freut sich auf Dich!



PUTZ & FARBE / GERÜSTBAU / HEBEBÜHNEN

Für unser **Alten- und Pflegeheim**
in 78359 Orsingen-Nenzingen

mit 30 Bewohnern, die in familienähnlichen,
haushaltsnahen Strukturen leben, suchen
wir für die stationäre Versorgung ab sofort

DA-HEIM®

für unseren **Nachtdienst**
eine Pflegefachkraft (w/m/d)
– Teil- oder Vollzeitanstellung –

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung, gerne auch
per E-Mail oder Ihren Telefonanruf.

Anschrift:

DA-HEIM GmbH & Co.KG
z. Hd. Frau Anita Muffler
Gewerbestr. 1, 78359 Orsingen
Tel.-Nr. 077 74/923 79-1 06
a.muffler@da-heim-gmbh.de
www.da-heim.eu

E-Mail:

Gemeinde
Hilzingen

Landkreis
Konstanz

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Wahl zum Europäischen Parlament – Europawahl – und der Wahl des Gemeinderats, des Ortschaftsrats, der Wahl des Kreistags am 9. Juni 2024

- 1. Am 9. Juni 2024 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament – Europawahl – und gleichzeitig finden in der Gemeinde Hilzingen die Kommunalwahlen – Wahl des Gemeinde-rats, Wahl des Ortschaftsrats, Wahl des Kreistags – statt.
- 2. Die Wahlzeit dauert von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.
- 3. Die Gemeinde ist in folgende 9 Wahlbezirke eingeteilt

Wahlbezirk Nummer	Bezeichnung/Abgrenzung des Wahlbezirks	Bezeichnung/Lage des Wahlraums (Straße, Hausnr., Zimmer-Nr.)
101	Kernort Hilzingen	Hegau-Halle Foyer, Sportgelände 8
102	Kernort Hilzingen	Schulhaus EG Foyer, Hauptstr. 53
103	Kernort Hilzingen	Evang. Gemeindezentrum, Hanfgarten 10
104	Kernort Hilzingen	Schulhaus EG Aula, Hauptstr. 53
205	Duchtlingen	Turnhalle Duchtlingen, Hegastr. 11
306	Schlatt am Randen	Bürgerhaus/Jugendraum Schlatt a.R., Weidenbühlstr. 6
407	Weiterdingen	Wiesentalhalle Weiterdingen, Wiesentalstr. 10
508	Binningen	Hohenstoffelhalle Binningen, Hinter dem Schlossgarten 2
609	Riedheim	Burghalle Riedheim, Burgstr. 6b

In der Wahlbenachrichtigung, die den Wahlberechtigten bis spätestens 19. Mai 2024 zugestellt worden ist, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses der Europawahl um 14 Uhr im Rathaus Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen – Räume im Aushang am Rathaus - zusammen.

- 4. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.
Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis – Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis – oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.
Die Wahlbenachrichtigung soll bei den Wahlen abgegeben werden.
- 5. **Wahl zum Europäischen Parlament – Europawahl –**
Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.
Stimmzettel-Aufdruck:
Stimmzettel für die Wahl der Abgeordneten des Europäischen Parlaments
Stimmzettel-Farbe: weiß / weißlich
Jeder Wähler hat eine Stimme.
Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung beziehungsweise die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlags-berechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.
Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.
Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Für die Stimmabgabe im Wahlraum wird bei der Europawahl kein Stimmzettelumschlag verwendet.
In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.
- 6. **Kommunalwahlen**
Es finden gleichzeitig die nachstehenden Wahlen statt. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln in amtlichen Stimmzettelumschlägen.
- 6.1 **Wahl des Gemeinderats**
Zu wählen sind 18 Mitglieder.
Stimmzettel-Aufdruck:
Wahl des Gemeinderats
Stimmzettel-Farbe: orange
- 6.2 **Wahl des Ortschaftsrats der Ortschaft Schlatt am Randen**
Zu wählen sind 6 Mitglieder.
Stimmzettel-Aufdruck:
Wahl des Ortschaftsrats der Ortschaft Schlatt am Randen

Stimmzettel-Farbe: chamois

der Ortschaft Weiterdingen

Zu wählen sind 8 Mitglieder.

Stimmzettel-Aufdruck:

Wahl des Ortschaftsrats der Ortschaft Weiterdingen

Stimmzettel-Farbe: chamois

der Ortschaft Binningen

Zu wählen sind 8 Mitglieder.

Stimmzettel-Aufdruck:

Wahl des Ortschaftsrats der Ortschaft Binningen

Stimmzettel-Farbe: chamois

der Ortschaft Riedheim

zu wählen sind 8 Mitglieder

Stimmzettel-Aufdruck:

Wahl des Ortschaftsrats der Ortschaft Riedheim

Stimmzettel-Farbe: chamois

6.3 Wahl des Kreistags

Zu wählen sind im Wahlkreis Gottmadingen 5 Mitglieder.

Stimmzettel-Aufdruck:

Wahl des Kreistags

Stimmzettel-Farbe: grün

6.4 Die Stimmzettel für die einzelnen Wahlen (ohne Europawahl) sind in je besonderen Stimmzettelumschlägen abzugeben, die von gleicher Farbe wie die zugehörigen Stimmzettel sind.

Die Stimmzettel für die Kommunalwahlen werden den Wahlberechtigten spätestens am 8. Juni 2024 zugesandt.

Die Stimmzettelumschläge sowie weitere Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten.

6.5 Bei den Wahlen des Gemeinderats, des Ortschaftsrats und des Kreistags hat der Wähler so viele Stimmen, wie jeweils Mitglieder des Gemeinderats, des Ortschaftsrats und des Kreistags im Wahlkreis zu wählen sind (vergleiche Ziff. 6.1 – 6.3).

Die Anzahl der Stimmen ist jeweils im Stimmzettel angegeben.

6.6 Es findet Verhältniswahl statt bei der

– Wahl des Gemeinderats

– Wahl des Kreistags

Hierbei können nur denjenigen Bewerbern, die in einem Stimmzettel aufgeführt sind, Stimmen gegeben werden.

Der Wähler kann

– Bewerbern aus verschiedenen Stimmzetteln Stimmen geben (panaschieren) und

– einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben (kumulieren).

Der Wähler gibt seine Stimmen in der Weise ab, dass er auf einem oder mehreren Stimmzetteln

– Bewerbern, denen er eine Stimme geben will, durch ein Kreuz hinter dem vorgedruckten Namen, durch Eintragung des Namens oder auf sonst eindeutige Weise ausdrücklich als gewählt kennzeichnet,

– Bewerbern, denen er zwei oder drei Stimmen geben will, durch die Ziffer »2« oder »3« hinter dem Namen, durch Wiederholen des Namens oder auf sonst eindeutige Weise als mit zwei oder drei Stimmen gewählt kennzeichnet.

Der Wähler kann auch einen Stimmzettel ohne jede Kennzeichnung oder im Ganzen gekennzeichnet abgeben. In diesem Fall gilt jeder Bewerber, dessen Name im Stimmzettel vorgedruckt ist, als mit einer Stimme gewählt; jedoch nur so viele Bewerber in der Reihenfolge von oben, wie Mitglieder jeweils zu wählen sind. Bei der Wahl des Kreistags nur so viele Bewerber in der Reihenfolge von oben, wie Mitglieder des Kreistags für den Wahlkreis zu wählen sind.

[Besondere Hinweise bei unechter Teilortwahl s. Ziffer 6.8.]

6.7 Es findet Mehrheitswahl statt bei der

– Wahl des Ortschaftsrats

der Ortschaft Schlatt am Randen

der Ortschaft Weiterdingen

der Ortschaft Binningen

der Ortschaft Riedheim

Hierbei kann jede wählbare Person gewählt werden.

Falls es für die jeweilige Wahl Stimmzettel mit vorgedruckten Bewerbern gibt, ist der Wähler nicht an die Bewerber gebunden, deren Namen im Stimmzettel vorgedruckt sind.

Der Wähler kann jedem Bewerber oder einer anderen wählbaren Person jeweils nur eine Stimme geben.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er Bewerbern, denen er eine Stimme geben will,

– auf einem Stimmzettel mit vorgedruckten Namen durch ein Kreuz hinter dem vorgedruckten Namen, durch Eintragung des Namens oder auf sonst eindeutige Weise,

– auf einem Stimmzettel ohne vorgedruckte Namen durch Eintragung des Namens ausdrücklich als gewählt kennzeichnet.

Der Wähler kann auch den Stimmzettel mit vorgedruckten Namen ohne jede Kennzeichnung oder im Ganzen gekennzeichnet abgeben. In diesem Fall gilt jeder Bewerber, dessen Name im Stimmzettel vorgedruckt ist, als mit einer Stimme gewählt; jedoch nur so viele Bewerber in der Reihenfolge von oben, wie Mitglieder jeweils zu wählen sind.

6.8 Bei unechter Teilortswahl

Es findet unechte Teilortswahl statt bei der **Wahl des Gemeinderats**

zu wählende Vertreter (Anzahl)	für den Wohnbezirk
9	Hilzingen
2	Duchtlingen
1	Schlatt am Randen
2	Weiterdingen
2	Binningen
2	Riedheim

Bei unechter Teilortswahl gilt ergänzend zu den Ausführungen in den vorhergehenden Ziffern zur Verhältniswahl beziehungsweise zur Mehrheitswahl Folgendes:

- Bei **Verhältniswahl** kann der Wähler einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben. Bewerber aus verschiedenen Wahlvorschlägen können jeweils nur für den Wohnbezirk panaschiert werden, für den sie als Bewerber vorgeschlagen sind. In den einzelnen Wohnbezirken kann der Wähler nur so vielen Bewerbern Stimmen geben, wie für den Wohnbezirk jeweils Vertreter zu wählen sind; diese Höchstzahlen sind in den Stimmzetteln jeweils bei den einzelnen Wohnbezirken angegeben;
- bei **Mehrheitswahl** kann der Wähler einem Bewerber oder einer anderen wählbaren Person je-weils nur eine Stimme geben. Der vom Wähler abgegebene Stimmzettel muss erkennen lassen, welche Personen er als Vertreter der einzelnen Wohnbezirke wählen will. Außerdem kann der Wähler für jeden Wohnbezirk nur so vielen Personen eine Stimme geben, wie für den jeweiligen Wohnbezirk zu wählen sind; diese Höchstzahl ergibt sich aus dem Stimmzettel.
- Gibt der Wähler seine Stimme durch Abgabe eines Stimmzettels mit vorgedruckten Namen ohne Kennzeichnung oder im Ganzen gekennzeichnet ab, so gilt jeder Bewerber als mit einer Stimme gewählt; höchstens jedoch so viele Bewerber in der Reihenfolge von oben als mit einer Stimme gewählt, wie für den Wohnbezirk jeweils Vertreter zu wählen sind.

6.9 entfällt

6.10 Beleidigende oder auf die Person des Wählers hin-weisende Zusätze oder nicht nur gegen einzelne Bewerber gerichtete Vorbehalte auf dem Stimmzettel oder sonst im Stimmzettelumschlag sowie jede Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags haben die Ungültigkeit der Stimmabgabe zur Folge.

6.11 Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums die entsprechenden Stimmzettelumschläge ausgehändigt.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in den Stimmzettelumschlag gelegt werden.

In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

7. Wahlscheine

Europawahl

Wähler, die einen Wahlschein für die Europawahl haben, können an der Wahl im Landkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises/Stadtkreises oder

- durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt – Wahlamt - einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen.

Kommunalwahlen

Wähler, die einen Wahlschein für die Kommunalwahlen haben, können an der Wahl

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder

- durch Briefwahl

teilnehmen.

Der Wahlschein enthält auf der Rückseite nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird.

Wer bei den Kommunalwahlen durch Briefwahl wählen will, erhält auf Antrag beim Bürgermeisteramt neben dem Wahlschein auch die weiteren Briefwahlunterlagen.

Der Wähler muss seine Wahlbriefe (getrennt nach Europawahl – rot – und Kommunalwahlen – gelb –) mit den jeweils dazugehörigen Stimmzetteln (in verschlossenen Stimmzettelumschlägen) und den unterschriebenen Wahlscheinen so rechtzeitig den jeweils auf den Wahlbriefumschlägen angegebenen Stellen übersenden, dass sie dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingehen.

Die Wahlbriefe können auch bei der jeweils angegebenen Stelle abgegeben werden. Der Wähler, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

8. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Bei der Europawahl gilt dies auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind.

Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 6 Absatz 4 des Europawahlgesetzes; § 19 Absatz 1 des Kommunalwahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens (bei Kommunalwahlen: oder des Schreibens) unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 6 Absatz 4a des Europawahl-

gesetzes, § 19 Absatz 1 des Kommunalwahlgesetzes). Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

9. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum

Hilzingen, 13. Mai 2024

Gemeindebehörde/Bürgermeisteramt



Holger Mayer, Bürgermeister

Auswärtssieg für Stoffkicker

SC Weiterdingen dreht das Spiel noch vor der Pause



Die Stoffkicker konnten sich in ihrem letzten Spiel durchsetzen.

Bild: SC Weiterdingen

Weiterdingen. Nach dem Erfolg in Rielasingen stehen die Stoffkicker über das kommende, spielfreie Wochenende auf dem vierten Platz.

Auf dem Kunstrasen machte sich das Team das Leben zunächst selber schwer und lud den Gegner durch Unaufmerksamkeiten zu Gelegenheiten ein. So war das 1:0 ein sehr unnötiges Gegentor. Doch anschließend kontrollierte Blaugelb das Spielgeschehen und hatte viele starke Passkombinationen. Daraus resultierte ein Doppelpack von Stürmer Domenik Bucher.

Vor der Pause musste Keeper Louis Schlatter die Führung durch einige starke Paraden retten, auf der anderen Seite zeigte

sich das Team kaltschnäuzig und ging vor dem Pausenpfiff durch Patrick Bucher mit 3:1 in Führung.

Im zweiten Spielabschnitt lag der Fokus auf dem Verteidigen, was gut gelang und der SCW konnte einige gefährliche Konter fahren. Erst kurz vor Schluss brachte ein Steilpass auf Domenik Bucher das entscheidende 4:1. Ein Freistoß kurz darauf war dann nur noch Ergebniskosmetik und so feiern die Stoffkicker einen torreichen Auswärtsdreier. Nach dem spielfreien Pfingstweekende geht es dann gegen die drei besten Teams der Liga. Zunächst im heimischen Wiesental am Sonntag, 26. Mai, Gegner ist die SG Centro P. Singen.

Bürgertreff in der Peter-Thumb-Schule

Initiative ZUSammenKUNFT lädt freitags ein



Hilzingen. Die Initiative ZUSammenkunft freut sich, dass am Freitag, 17. Mai, von 15 bis 17 Uhr in der Mensa der Peter-Thumb-Schule der Bürgertreff nach der Feiertagspause wieder stattfindet. Er findet für alle Generationen, Jung und Alt, aus dem gesamten Hilzingen, einschließlich der Ortsteile, Jugendliche, Erwachsene, Familien, Mütter, Alleinstehende, Einsame, Flüchtlinge der Bürgertreff statt. Es gibt Gelegenheit zum Gedankenaustausch, zum Gespräch oder zum Spiel, bei Kaffee, Tee, Kuchen und kalten Getränken. Die Initiative ist offen für Ideen und Wünsche: Einfach reinschauen, alle sind willkommen. Bei Anregungen

gerne an E-Mail manuela@initiative-zusammenkunft.de, wenden. Die Englisch-Sprachrunde wird die Initiative wieder anbieten. »Do you speak English?«. Sie ist geeignet für alle, die ihre Sprachkenntnisse anwenden und dadurch verbessern wollen, auch für Schüler der oberen Klassen. Die Initiative will über verschiedene Themen wie zum Beispiel Alltag, Beruf, Schule, Urlaub und Reisen sprechen. Die Initiative freut sich auch über Sprachbegleiter, die mit ihren Englischkenntnissen die Runde unterstützen können. Spezieller Ansprechpartner hierfür unter E-Mail gerlinde@initiative-zusammenkunft.de.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 27. Mai, 11 Uhr**

Gemeindeblatt Hilzingen Pfingstpause

Hilzingen (md). Nächste Woche befindet sich das Team von Info Kommunal in der Pfingstpause. Daher erscheint in der nächsten Woche keine Ausgabe Gemeindeblatt Hilzingen. Die nächste Ausgabe erscheint aufgrund des Feiertags Fronleichnam am Freitag, 31. Mai. Anzeigen- und Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist Montag, 27. Mai, 11 Uhr.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Schlüsselbund und In-Ear-Kopfhörer, Fundort: Staufenstraße Außenbereich, Richtung Staufenhöfe
- 1 Schlüssel mit Ringband, Fundort: Landwirtschaftsweg zwischen Vollmayer und Hilzingen-Twielfeld

SPD/UL Hilzingen

SPD/UL on Tour im Dorf

Am Freitag, 17. Mai, um 17 Uhr laden wir zu einem Waldspaziergang mit Dr. Rainer Luick ein.

»Unsere Wälder im Stress – Ein Spaziergang durch den Riedheimer Wald«

Treffpunkt: Bei den Siedlerhöfen Richtung Storzeln, links bei der Bushaltestelle B314. Wir laden alle Einwohner herzlich zu diesem spannenden Thema ein.

Voranmeldung unter spd-hilzingen@web.de (zur besseren Planung) oder einfach spontan vorbeikommen.

An diesem Abend ist es auch möglich die Kandidatinnen und Kandidaten von SPD/UL persönlich kennenzulernen und mit Ihnen ins direkte Gespräch zu kommen. Unser Kandidat Dr. Rainer Luick, Professor und Unternehmer, möchte seine Lebenserfahrung und vielfältigen beruflichen Kompetenzen zum Wohle der Gemeinschaft einsetzen. Seit vielen Jahren engagiert er sich als Kreisrat, Gemeinderat oder Ortschaftsrat. Ebenfalls wie Dr. Rainer Luick kandidiert Erich Schmidt für den Teilort Riedheim. Er ist Vorsitzender der SPD Hilzingen und ihm ist es besonders wichtig die Ortsteile zu fördern.

Ausblick auf die weitere Tour von SPD/UL

Am Freitag, 24. Mai, um 16 Uhr laden wir mit dem Förderverein Familienbad Hilzingen zu einer Besichtigung des Freibads ein.

»Führung hinter die Kulissen des Freibads – 54 Jahre Schwimmvergnügen in Hilzingen«

Treffpunkt: Eingang Freibad Hilzingen

Zum Abschluss unserer Tour im Dorf fahren wir am Freitag, 31. Mai, um 16 Uhr nach Binningen zur Kräutergärtnerei Syringa.

»Gärtnern mit der Natur – Beiträge für den Naturschutz beginnen im eigenen Garten«

Treffpunkt: Kräutergärtnerei Syringa, Binningen

Eröffnungsbilanz der Gemeinde Hilzingen zum 01.01.2019

Im Rahmen des Gesetzes zur Reform des Gemeindehaushaltsrechts hat der Landtag Baden-Württemberg am 22. April 2009 die gemeindehaushaltsrechtlichen Regelungen zum Neuen Kommunalen Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR) beschlossen. Die Kommunen in Baden-Württemberg sind verpflichtet spätestens ab dem Haushaltsjahr 2020 die Bestimmungen des NKHR für die Haushaltswirtschaft anzuwenden. Die Gemeinde Hilzingen hat das NKHR zum 01.01.2019 eingeführt. Die Gemeinden haben zum Beginn des ersten Haushaltsjahres, in dem das NKHR angewandt wird, eine Eröffnungsbilanz aufzustellen. Durch die Eröffnungsbilanz wird erstmalig das kommunale Vermögen und die kommunalen Schulden gegenübergestellt. Für die Aufstellung der ersten Eröffnungsbilanz und der erstmaligen Bewertung von Vermögen und Schulden gibt es gesonderte Regelungen, die von der laufenden Bilanzierung abweichen.

Auf Grund von §§ 95 und 95 b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg stellt der Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen am 07. Mai 2024 die Eröffnungsbilanz fest:

Bilanzpositionen		Betrag
1.1.	Immaterielle Vermögensgegenstände	19.800,90 Euro
1.2.	Sachvermögen	94.431.563,73 Euro
1.3.	Finanzvermögen	9.999.578,07 Euro
1.4.	Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 Euro
1.5.	Gesamtbetrag der Aktivseite (Saldo 1.1. bis 1.4.)	104.450.942,70 Euro
2.1.	Basiskapital	75.935.237,54 Euro
2.2.	Rücklagen	239.388,76 Euro
2.3.	Sonderposten	25.807.390,81 Euro
2.4.	Rückstellungen	256.924,42 Euro
2.5.	Verbindlichkeiten	1.882.478,14 Euro
2.6.	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	329.523,03 Euro
2.7.	Gesamtbetrag der Passivseite (Saldo 2.1. bis 2.6.)	104.450.942,70 Euro

Die Eröffnungsbilanz der Gemeinde Hilzingen zum 01.01.2019 wird auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen veröffentlicht.

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 17. Mai

B-Junioren SG Volkertshausen – SG Hilzingen
Gottmadingen II, 18 Uhr

Sonntag, 19. Mai

Herren Bezirkspokal TSV Aach-Linz – FC Hilzingen,
16:30 Uhr

Samstag, 25. Mai

Herren Kreisliga C FC Hilzingen III – SV Mühlhausen III,
12 Uhr

Herren Kreisliga B FC Hilzingen II – SV Riedheim, 14 Uhr

Herren Bezirksliga FC Hilzingen – FC Rot-Weiß Salem,
16 Uhr

Frauen Bezirksliga FC Hilzingen – BSV Nordstern-Radolfzell, 18 Uhr

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

AM SPORTPLATZ. **LEBENSWERT. KOMMUNIKATIV. VIELFÄLTIG.**

MÜHLHAUSEN-EHINGEN.



**Einladung zum Info-Tag am
Samstag, 18.05.2024 von 10 – 13 Uhr**

**Für Kapitalanleger:**

- noch in 2024 Mieteinnahmen +
- erhöhte Abschreibung sichern
- Mietinteressenten vorhanden

Für Eigentümer:

- kurzfristiger Bezug möglich
- individuelle Gestaltung sowie Bemusterung

NEUGIERIG? Wir freuen uns auf Sie!

88367 Hohentengen



72514 Inzigkofen-Vilsingen

Dreher Löffler GmbH

Tel. 07572 76770-0, E-Mail. loeffler@mloeffler-bau.de
Ansprechpartner: Harald Kirchmann, Tel. 0173 5259214
www.bauen-mit-loeffler.de

Neubauwohnungen:

- Ein in Zusammenarbeit mit der Gemeinde entwickeltes und zukunftsfähiges Wohnkonzept für alle Generationen
- Haus A mit Service-Wohnen
- 2,5 – 4,5 Zimmer
- ✓ Durchdachte Wohnungsgrundrisse in zentraler Lage
- ✓ Helle, lichtdurchflutete Räume durch großzügige, teils bodentiefe Verglasung
- ✓ Sonnige Terrassen & Balkone
- ✓ Komfortabler Aufzug barrierefrei in alle Etagen
- ✓ Überzeugende Ausstattung
- ✓ Solide, energieeffiziente Bauweise durch unser Bauunternehmen und regionale Handwerksbetriebe
- ✓ Provisionsfreier Verkauf

Kaufpreis: auf Anfrage**GRENZEN ÜBERWINDEN –
GEMEINSAM FÜR DEN FRIEDEN****GESCHICHTE VERSTEHEN –
ZUKUNFT GESTALTEN**

**JUGENDBEGEGNUNGEN &
WORKCAMPs**
VOLKSUND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE E. V.
WWW.VOLKSUND.DE/WORKCAMPs

Satt ist gut. Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der actalliance



Würde für den Menschen.

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Immobilien

Grundstück, ca. 800 qm zu verkaufen!
voll erschlossen, in Gottmadingen--
Bietingen. **Chiffre EN 2780755Z**

**Immobilien-
kaufgesuche**

Suche Freizeitgrundstück, Wiese oder
Wald im Hegau zu kaufen. Angebote
an: **Tel. 0171 812 4887**

Mietgesuche

Junges Paar sucht Mietobjekt
in/um Engen, ab Juli. Mietwhg./Miet-
haus, ab 3 Zimmer, 75qm, gerne mit
Balkon/Terrasse u. Stellplatz. Vielen
Dank im Voraus! **Tel. 0176 82 717 434**

Tiermarkt**Hundesitter gesucht!**

Für unseren kleinen 4-jährigen Hund
suchen wir für dienstags eine gute
Betreuung. **Tel. 0176 45 98 78 96**

Weibliche Baby-Katze gesucht!

Tel. 0160 80 318 73

Zu verkaufen**Fahrradträger f. Anhängerkupplung**

Eufab, bis 40 kg, für 2 Fahrräder,
Preis 95 € **Tel. 0162/9828574**

Zu verschenken**Virtinenschrank, 40er-Jahre**

2 Schubladen, 2 Türen, Messingbe-
schläge, B/H/T 1,35 x 2,10 x 0,54m,
an Selbstabholer. **Tel. 07734 - 1402**

Kuchenverkauf und Sponsorenschwimmen

Förderverein Familienbad Hilzingen lädt ein

Hilzingen. Der Förderverein Familienbad Hilzingen bietet am Sonntag, 26. Mai, ab 14 Uhr einen Kuchenverkauf im Schwimmbad an. Es wird eine Vielzahl von hausgemachten Kuchen und frisch gebackene Waffeln im Schwimmbad geben. Mit Getränken und Kaffee vom Kiosk kommt dann bestimmt Ferienstimmung auf.

Es kann auch Kuchen mitgenommen werden, dazu sollte ein eigener Kuchenträger mitgebracht werden. Der Verkauf findet nur bei guter Witterung statt.

»Möchten Sie sich schon für unser Sponsorenschwimmen im Juni anmelden? Dabei können Sie selbst Ihre Bahnen ziehen, sich einen Sponsor suchen oder

auch Schwimmer sponsern«, lädt der Verein ein. Der Mindesteinsatz von 2 Euro pro Bahn kommt dem Familienbad zugute. Die geplanten Zeitfenster sind am Samstag/Sonntag, 8. und 9. Juni sowie 22. und 23. Juni jeweils zwischen 9 und 11 Uhr oder abends ab 18 Uhr. Der Ausweichtermin ist am letzten Juniwochenende. Für Kuchen Spenden, Anmeldungen zum Sponsorenschwimmen und weitere Informationen kann man persönlich oder über E-Mail kontaktieren (fv-familienbad-hilzingen@web.de) oder man besucht die Homepage <https://fv-familienbad-hilzingen.jimdofree.com>. Auch kann man dem Verein auf Instagram (fv_familienbad_hilzingen) folgen.



Förderverein Familienbad Hilzingen e.V.

Anmeldung Sponsoren-Schwimmen 2024

Name, Vorname / Geburtsdatum:	
Adresse / Telefon / Email:	
Altersklasse:	Betreuung durch (nur notwendig für Altersklasse A Grundschüler):
☐	 (Name, Vorname des Betreuers ausgeschrieben)

Altersklassen (für Prämierung erforderlich):

A - Grundschüler 6-9 Jahre B - Schüler 10-13 Jahre C - Jugendliche 14-17 Jahre
D - Erwachsener 18-65 Jahre E - Senior/Rentner 65+ Jahre

Ich möchte schwimmen am (Datum) _____ um (Uhrzeit) _____.

Voraussichtlich (unverbindlich) schwimme ich (Anzahl) _____ Bahnen (à 50 m).

Sponsor-Beitrag pro geschwommener Bahn (50m): **2,00€** (freiwillig kann auch mehr gezahlt werden). Der Betrag wird **am Schwimmtag vor Ort bar** bezahlt.

Der Eintritt zum Freibad muss gesondert an der Freibadkasse entrichtet werden und ist nicht im Sponsorbetrag enthalten!

Der Förderverein Familienbad Hilzingen e.V. übernimmt keine Haftung für Unfall, Diebstahl oder sonstige Schäden. Die Teilnahme erfolgt auf das eigene Risiko.

Ich bin mit der Veröffentlichung meines Namens, meiner Ergebnisse und von Fotos im Schwimmbad, in Pressemitteilungen und auf der Homepage des Fördervereins einverstanden: ☐ JA / ☐ NEIN (Zutreffendes bitte ankreuzen)

Hilzingen, den _____
(Datum, Unterschrift TeilnehmerIn) – bei Gruppe A und B auch der Erziehungsberechtigte

-----X-----X-----X-----X-----

Name des Teilnehmers: _____

Betrag in bar erhalten: _____ €
(Betrag) (Datum, Unterschrift FV Familienbad e.V.)

FDP Hilzingen

FDP-Gemeinderatskandidaten auf Tour durch die Gemeinde

Beim ersten Ortsrundgang in Riedheim war vor allem die Situation im Riedheimer Kindergarten ein Thema. Dort kommt es immer wieder zu Betreuungsengpässen und sehr kurzfristigen Bitten an die Eltern, ihre Kinder doch zu Hause zu betreuen. Mit einer verlässlichen Kinderbetreuung hat dies nichts zu tun. Da dies keine vorübergehende Situation ist, sondern seit einiger Zeit immer wieder vorkommt, muss die Gemeinde hier dringend dauerhaft Abhilfe schaffen. Für Verärgerung bei den anwesenden Gemeinderäten der FDP führten Berichte, dass auch die Einführung einer zentralen Anmeldemöglichkeit für Kindergärten im Internet nicht zu einer Beschleunigung bei der Vergabe der Plätze und mehr Klarheit und Sicherheit für die Familien geführt hat.

Nach Berichten von Teilnehmern wurde das Verfahren, nachdem Plätze vergeben werden, so geändert, dass nur zweimal im Jahr Bescheide erfolgen. Dies führe dazu, dass Familien über Monate im Unklaren gelassen werden, ob sie einen Kindergartenplatz bekommen werden oder nicht. Planungssicherheit sieht anders aus. Die anwesenden Gemeinderäte sagten zu, dies zu thematisieren.

In Binningen ging es vor allem um das Areal im Bereich Bachstraße/Ringstraße. Hier befinden sich nicht nur Objekte, die zum Verkauf stehen, sondern auch ein Haus, das erhebliche bauliche Mängel aufweist und von dem schon ein Teilstück der Fassade herabgestürzt ist. Die Kandidatinnen und Kandidaten der FDP sprachen sich dafür aus, dass die Gemeinde sich hier stärker kümmert. Dieses Areal würde sich gut als innerörtliches Entwicklungsgebiet eignen.

Es wurden eine Reihe von weiteren Themen angesprochen, die teilweise mit geringem finanziellen Aufwand von der Gemeinde behoben werden könnten. So fehle beispielsweise am Spielplatz durch das Entfernen eines Baumes Schatten. Es wurde die Installation eines Schattensegels angeregt und im übrigen der Zustand des Sandkastens bemängelt. Auch das alte Schulhaus wurde thematisiert. Hier wünscht man sich ein anderes Nutzungskonzept. Insbesondere die Tatsache, dass ein von Jugendlichen hergerichteter Raum, der als Jugendraum dienen soll, derzeit eine Doppelnutzung durch den Ortschaftsrats/Ortsvorsteher erfährt, führt zu Diskussionen. Für die Jugendlichen ist dieser Zustand unbefriedigend. Auch hier scheint es durch kleinere Umorganisation Lösungsmöglichkeiten ohne großen Aufwand zu geben.

Die Gemeinderatskandidatinnen und -kandidaten der FDP würden Sie gerne bei den weiteren Terminen mit Ortsrundgang kennenlernen und hören, welche Themen Sie bewegen. Dazu laden wir Sie herzlich ein!

Samstag, 18. Mai, 10:30 Uhr in Schlatt am Randen, Treffpunkt: Halle

Samstag, 18. Mai, 14 Uhr in Twielfeld, Treffpunkt: Landmarkt

Donnerstag, 23. Mai, 19:15 Uhr in Duchtlingen, Treffpunkt: Halle

Samstag, 25. Mai, 15:30 Uhr in Hilzingen, Treffpunkt: Rathaus

Samstag, 25. Mai, 17:30 Uhr in Weiterdingen, Treffpunkt: Halle

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind! Für Anregungen erreichen Sie uns auch per Mail über die Vorsitzende des Ortsverbandes, Birgit Homburger, unter vorsitzende.hilzingen@fdp-kn.de

Aus der Sitzung des Gemeinderates am 07. Mai 2024

- In der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 16. April 2024 wurde der Ankauf eines Grundstücks in Hilzingen beschlossen.
 - Der Geschäftsführer des Müllabfuhr-Zweckverbands Martin Zimanky stellte sehr ausführlich die Erweiterung und den Umbau des Bestandsgebäudes sowie die Erschließung des Nordhofs am jetzigen Standort in Rielasingen – Worblingen vor.
Für die beiden Maßnahmen werden Kosten in Höhe von zusammen 1,75 Millionen Euro veranschlagt, die vom Müllabfuhr-Zweckverband und von der MZV Dienstleistungs-GmbH getragen werden.
Der Gemeinderat nahm die Ausführungen zu den anvisierten und dringend notwendigen Investitionen des MZVs in Rielasingen-Worblingen zu Kenntnis.
 - Die Schlossparkgalerie als Kunst im Raum wurde vom Gemeinderat nach der Vorstellung der offenen Punkte beschlossen. Der Antrag zur Aufstellung einer dauerhaften Bildergalerie an der Schlossparkmauer wurde vom Seniorenrat im Januar 2024 beantragt.
 - Für den Neubau des Kindergarten St. Mauritius in Weiterdingen wurde ein Bauvertrag zwischen der Katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen und der Gemeinde Hilzingen abgeschlossen. Die Gesamtkosten des Projektes wurden auf 3.741.391,59 Euro festgestellt. 1. Der Gemeinderat billigte die vorgelegte Schlussabrechnung der Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden Singen für die Baumaßnahme Neubau Kindergarten St. Mauritius in Weiterdingen, 2. den auf die Gemeinde Hilzingen entfallenden Baukostenzuschuss von insgesamt 3.185.814,59 Euro und 3. die offene Nachzahlung von 35.814,59 Euro, die über die entsprechende Mittelübertragung aus 2023 finanziert wird.
 - Die Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden Singen hat der Gemeinde Hilzingen die Budgetabrechnungen 2023 für die drei katholischen Kindergärten übersandt.
Der Gemeinderat billigte die vorgelegten Budgetabrechnungen 2023 der Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden Singen für die Katholischen Kindergärten in der Gemeinde Hilzingen und genehmigte die erforderlichen überplanmäßigen Aufwendungen beim Kindergarten St. Martin in Höhe von 63.281,23 Euro und beim Kindergarten St. Mauritius in Höhe von 42.635,67 Euro.
 - Mit der Einführung des NKHR zum 01.01.2019 ist lt. GemO auch eine Eröffnungsbilanz zu diesem Stichtag zu erstellen. Diese Bilanz umfasst die vier Bereiche Anlagevermögen, Finanzvermögen, Eigenkapital und Fremdkapital und bildet somit das Vermögen, als auch die Verbindlichkeiten der Gemeinde Hilzingen zu diesem Stichtag ab. Die Eröffnungsbilanz stellt die Basis dar, welche durch die Resultate des Ergebnis- und Finanzhaushalts in eine Jahresschlussbilanz fortgeschrieben wird.
Zur Aufstellung der Eröffnungsbilanz mussten sämtliche Vermögensgegenstände der Gemeinde Hilzingen erfasst und bewertet werden. Dies war eine der zentralen Aufgaben im Rahmen des Umstellungsprozesses. Bei einer Flächengemeinde, wie der Gemeinde Hilzingen, stellte die Erstellung der Eröffnungsbilanz einen nicht zu unterschätzenden Aufwand dar (Bsp.: 1.987 unbebaute und bebaute Grundstücke, 64 Gebäude, 29 Spielplätze, 28 Brunnen).
In Baden-Württemberg haben noch sehr viele Kommunen die Eröffnungsbilanz festgestellt. Im Regierungsbezirk Freiburg fehlen bei über 100 Kommunen noch die festgestellten Eröffnungsbilanzen.
Auf Grund von §§ 95 und 95 b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg stellt der Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen am 07. Mai 2024 die Eröffnungsbilanz fest:
- | Bilanzpositionen | Betrag |
|---|---------------------|
| 1. Immaterielle Vermögensgegenstände | 19.800,90 Euro |
| 1.2. Sachvermögen | 94.431.563,73 Euro |
| 1.3. Finanzvermögen | 9.999.578,07 Euro |
| 1.4. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten | 0,00 Euro |
| 1.5. Gesamtbetrag der Aktivseite (Saldo 1.1. bis 1.4.) | 104.450.942,70 Euro |
| 2.1. Basiskapital | 75.935.237,54 Euro |
| 2.2. Rücklagen | 239.388,76 Euro |
| 2.3. Sonderposten | 25.807.390,81 Euro |
| 2.4. Rückstellungen | 256.924,42 Euro |
| 2.5. Verbindlichkeiten | 1.882.478,14 Euro |
| 2.6. Passive Rechnungsabgrenzungsposten | 329.523,03 Euro |
| 2.7. Gesamtbetrag der Passivseite (Saldo 2.1. bis 2.6.) | 104.450.942,70 Euro |
- Der Gemeinderat stellte nach einer Beratung zu verschiedenen Positionen zur Eröffnungsbilanz der Gemeinde Hilzingen zum 01.01.2019 fest.
- Im Rahmen der Aufstellung und Beschlussfassung des Haushaltsplanes 2024 (Stand 04.01.2024) wurde im Haushalt der Gemeinde von Mittelübertragungen von insgesamt saldierten 2.305.451,57 Euro ausgegangen.
Gegenüber der damaligen Prognose ist die Gesamtsumme der nunmehr tatsächlich zur Übertragung vorgesehenen Restmittel mit saldierten 2.310.518,18 Euro also praktisch unverändert. Erfreulicherweise konnten sowohl im Ergebnishaushalt als auch im investiven Bereich des Finanzhaushalts die Übertragungen stark reduziert werden. Auch liegen die Übertragungen deutlich unter dem Durchschnitt der Vorjahre. Der Gemeinderat nahm die in den Zuständigkeitsbereich der Verwaltung fallenden Mittelübertragungen im Kernhaushalt zur Kenntnis und genehmigte die zusammengestellten und zur Übertragung vorgesehenen Restmittel aus 2023 von im Einzelfall mehr als 25.000 Euro.
 - Die vorgesehenen Mittelübertragungen von 2023 auf 2024 im Eigenbetrieb Wasserversorgung Hilzingen belaufen sich auf insgesamt 1.519.332,14 Euro. Der Gemeinderat nahm die in den Zuständigkeitsbereich der Verwaltung fallenden Mittelübertragungen des im Eigenbetrieb Wasserversorgung zur Kenntnis und genehmigte die in der Anlage zusammengestellten und zur Übertragung vorgesehenen Restmittel des Eigenbetriebes Wasserversorgung aus 2023 von im Einzelfall mehr als 25.000 Euro.

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 16.05.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 17.05.2024

09:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes in Hilzingen

Pfingstsonntag, 19.05.2024

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber /
Musik: Dr. Wolfram Weber

Pfingstmontag, 20.05.2024

10:30 Uhr Gottesdienst mit Kinderchören, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Dr. Wolfram Weber. Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir sie herzlich zum Weißwurst Essen im Gemeindesaal ein.

Donnerstag, 23.05.2024

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Sonntag, 26.05.2024

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Liturgieteam:
Prädikant Hans-Georg Bühner / Musik: Eberhard Höhn

Montag, 27.05.2024

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Freitag, 31.05.2024

09:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Sonntag, 02.06.2024

10:30 Uhr Familiengottesdienst, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: Dominika Dömötör. Im Anschluss laden wir herzlich zum Mittagessen im Gemeindesaal ein.

19:00 Uhr Taizé Andachten, Liturgieteam: Team / Musik: Frau Lohrer

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS



Bild: Pfarrbriefservice

Komm, Heiliger Geist, atme in uns!

Lukas berichtet in seiner Apostelgeschichte vom Pfingstfest. Er schreibt Erstaunliches und er schreibt von dem, was politisch heute sehr aktuell ist und wünschenswert wäre. Die unterschiedlichsten Völker mit ihren je eigenen Sprachen verstehen sich. Da ist Verständigung. Die in der Apostelgeschichte genannten Völker sind im heutigen Iran und Irak, in Israel, der Türkei, in Arabien, Ägypten, Libyen, Griechenland und Italien angesiedelt. Wie schön wäre es, wenn es in diesen Ländern und auch noch darüber hinaus überall Frieden und Gerechtigkeit gäbe. Verständigung ist von Nöten! Gott will das Heil für alle Völker. Er will, dass alle Menschen in allen Völkern in Frieden und Gerechtigkeit leben können. Das ist die Botschaft Gottes. Diese wird allen Völkern verkündet. Schon bald werden wir an die Wahlurnen gerufen. Das europäische Parlament wird neu gewählt. Es ist wichtig, dass wir als Christinnen und Christen von unserem Wahlrecht Gebrauch machen und gut überlegen, wem wir unsere Stimme geben. Für mich darf ich sagen, dass ich keine Partei wähle, die Hass und Hetze »predigt«. Mein Maßstab, nach dem ich meine Wahlentscheidung treffe, ist der Frieden und die Gerechtigkeit Gottes. Darauf gilt es, sich heute zu verständigen. Und darüber hinaus weiß ich: Gottes Geist kommt zur rechten Zeit. Wie damals in Jerusalem ist er die heilende Antwort auf unsere scheinbar so heillosen Zeiten. Pfingsten ist die Antwort Gottes auf den Turmbau zu Babel und die daraus resultierende Sprachverwirrung. Der Turm von Babel bricht in sich zusammen, weil die Menschen damals sich nicht verständigen konnten. Wo Menschen sich aber im Gebet versammeln, sich auf die Botschaft von Jesu Tod und Auferstehung ausrichten und sich im Geist Gottes verständigen, beginnt die Kraft des Geistes Gottes sich zu entfalten. Indem ich mich auf Christus ausrichte, überwinde ich Sprachbarrieren und die Mauern, die Völker voneinander trennen. Mit Gottes Geist ist es möglich, dass Völker Bündnisse für Frieden und Gerechtigkeit schließen. Komm, Heiliger Geist, atme in uns und schaffe Frieden und Gerechtigkeit!

Ihr Pfarrer Albert Striet

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0179-6115890

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Kirchennachrichten



Taizégebet

Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche, Sonntag, 2. Juni, 19 Uhr.

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 3. Juni

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 16. Mai 2024

18:30 Uhr Weiterdingen Rosenkranzgebet

19:00 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 17. Mai 2024

19:00 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

19:00 Uhr Riedheim Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Hermine Mayer (Jahrtag), Birgit Lehmann (Jahrtag), Josef Oßwald

Pfingsten - Samstag, 18. Mai 2024

Renovabis-Kollekte

19:00 Uhr Schlatt a.R. Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Adolf Müller (Jahrtag)

Sonntag, 19. Mai 2024 Pfingstsonntag

Renovabis-Kollekte

09:00 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, Z: Pfr. D. Mayer

10:30 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

18:00 Uhr Duchtlingen Feierliche Vesper - mit eucharistischem Segen, Z: Pfr. D. Mayer

Montag, 20. Mai 2024 Pfingstmontag

09:00 Uhr Binningen Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Franz Sailer

10:30 Uhr Hilzingen Wort-Gottes-Feier, L. Liturgieteam Hilzingen

10:30 Uhr Riedheim Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 21. Mai 2024

17:00 Uhr Binningen Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Liturgieteam Binningen

19:00 Uhr Duchtlingen Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

Mittwoch, 22. Mai 2024

19:00 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: alle Seelen, Magdalena Reitter und verstorbene Angehörige der Familien Reitter und Schich

Freitag, 24. Mai 2024

19:00 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

Samstag, 25. Mai 2024

Kollekte für den Katholikentag

15:00 Uhr Hilzingen Trauung von Lisa-Marie und Felix Julian Kohler, Z:Pfr. Karlheinz Brandl

19:00 Uhr Riedheim Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Roland Oßwald

Sonntag, 26. Mai 2024 Dreifaltigkeitssonntag

Kollekte für den Katholikentag

09:00 Uhr Duchtlingen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

10:30 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Herta Straub, Josef Kreisel

11:45 Uhr Hilzingen Tauffeier von Linus Mark, Alexander und Maxim Kisaoglu, Z: Pfr. A. Striet

19:00 Uhr Weiterdingen Maiandacht, Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 28. Mai 2024

19:00 Uhr Binningen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Mittwoch, 29. Mai 2024

19:00 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer

Donnerstag, 30. Mai 2024 Fronleichnam

09:30 Uhr Duchtlingen Eucharistiefeier - anschließend Prozession, mitgestaltet von den Chören der Seelsorgeeinheit, Z: Pfr. A. Striet

19:00 Uhr Riedheim Maiandacht, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 31. Mai 2024

19:00 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

19:00 Uhr Schlatt a.R. Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Samstag, 1. Juni 2024 Hl. Justin, Märtyrer

15:00 Uhr Hilzingen Trauung von Tatjana Aselborn und Mihael Kriz

19:00 Uhr Weiterdingen Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Charlotte Lang

Sonntag, 2. Juni 2024 9. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Schlatt a.R. Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

10:30 Uhr Binningen Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Rupert Martin und verstorbene Angehörige

10:30 Uhr Hilzingen Wort-Gottes-Feier, L. Liturgieteam Hilzingen

11:45 Uhr Binningen Tauffeier von Lia Hoffmeier, Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 4. Juni 2024

17:00 Uhr Binningen Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Liturgieteam Binningen

Kirchennachrichten

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Mittwoch, 5. Juni 2024 Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Freitag, 7. Juni 2024 Heiligstes Herz-Jesu

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 8. Juni 2024

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung Christoph Bach und Anna Voevoda, Z: Pfr. A. Striet

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Dr. Roland Haug, Rosita u. Albert Haug, Else und Karl Pfaff

Sonntag, 9. Juni 2024 10. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Adolf Müller

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier - Familiengottesdienst L: Familiengottesdiesteam Hilzingen

10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Siegfried Maier (Jahrtag)

11:45 Uhr **Riedheim** Tauffeier von Emilia Maier, Z: Pfr. A. Striet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Ehevermeldung

Konstantin Danassis und Carina Nunes Varanda, beide Hilzingen

Liebe Schwestern und Brüder,

»Friede sei mit Euch« – so grüßt der auferstandene Christus seine Jüngerinnen und Jünger. »Friede sei mit Dir« – das wünschen wir uns auch als Gläubige gegenseitig im Gottesdienst. Denn Christus hat uns dazu berufen, in seiner Nachfolge zu Werkzeugen des Friedens zu werden. Unsere Gedanken und unser Handeln helfen mit, dass Friede in der Welt gedeiht. Das Leitwort der diesjährigen Solidaritätsaktion Renovabis bringt dies zum Ausdruck. Es lautet: »Damit Frieden wächst. DU machst den Unterschied«.

Renovabis berichtet von mutmachenden Beispielen aus der Friedensarbeit seiner Projektpartner in Mittel- und Osteuropa: So setzt sich die katholische Kirche in Bosnien und Herzegowina, wo der vor 30 Jahren geführte Krieg bis heute nachwirkt, in vielfältiger Weise für Dialog und Versöhnung zwischen den Volksgruppen ein. In der Ukraine liegt ein Förderschwerpunkt von Renovabis auf der psychosozialen Begleitung von Kriegsoffern; damit wird schon jetzt auch die Basis für künftige Friedensbemühungen gelegt.

Liebe Schwestern und Brüder, wir bitten Sie: Unterstützen Sie die Arbeit von Renovabis und seiner Partner durch Ihr Gebet und Ihre großzügige Spende bei der Kollekte am Pfingstsonntag. Dafür danken wir Ihnen herzlich.

Für das Erzbistum Freiburg, Erzbischof Stephan Burger

Erinnerung

Grillfest der Kirchengemeinde am Freitag, 21. Juni, um 18 Uhr auf dem Magdalenenhof. Mit dem Weihnachtsgruß 2023 bekamen alle Ehrenamtlichen die Einladung zum Grillfest der Kirchengemeinde. Eingeladen sind auch alle, die neu hinzugekommen sind. Bitte bringen Sie Besteck und Geschirr mit. Bitte melden Sie sich bis spätestens 7. Juni im Pfarrbüro, Tel. 07731 16710-0, E-Mail sekretariat@kath-hilzingen.de oder mit diesem QR-Code an.



Patrozinium in Schlatt a.R.

Viele Gottesdienstbesucher nutzten nach dem Gottesdienst die Gelegenheit zum Gespräch bei einem Getränk und musikalischer Unterhaltung durch den Musikverein.

Die Ministranten standen im Mittelpunkt des Patroziniums St. Philippus und Jakobus in Schlatt a.R.. Im feierlichen Gottesdienst mitgestaltet vom Kirchenchor und vier Bläsern unter Leitung von Johannes Graumann sowie dem Musikverein Schlatt a.R. unter Leitung von Erwin Gebhard konnte Oberministrant Felix Jäckle fünf neuen Ministranten, welche in diesem Jahr zur Ersten Heiligen Kommunion gegangen waren, als äußeres Zeichen das Ministranten-Kreuz umhängen. Pfarrer Albert Striet und Gemeindereferentin Simone Meisel freuten sich zum einen über diesen Zuwachs in Schlatt a.R. aber auch über die Unterstützung im Gottesdienst durch Minis aus Hilzingen und Binningen. Nach dem Gottesdienst luden dann nicht wie sonst der Kirchenchor sondern die Minis, die in diesem Jahr an der Rom-Wallfahrt teilnehmen, zum Umtrunk auf den Kirchenvorplatz ein. Der Musikverein Schlatt a.R. gab ein Platzkonzert und die Besucher des Gottesdienstes machten regen Gebrauch vom Angebot an Getränken und Gebäck. So konnten sich die Minis am Ende über viele Spenden für ihre Rom-Wallfahrt freuen und bedankten sich für die Unterstützung.



Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0179-6115890, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15



Elektro MENDROK e.K.

Wir bringen den Strom!

Installationen • Kundendienst
Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • info@elektro-mendrok.de



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr



WALTHER
Dienstleistungen

Hohenkräher Brühl 23, 78259 Mühlhausen-E.

Bewirb dich jetzt!
☎ 07733 9777440
@jobs@owdt.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit

Mitarbeiter für
die Industriereinigung (m/w/d)

zur Verstärkung unseres Teams bei der Reinigung von Maschinen und Anlagen sowie der Bodenreinigung in Produktionshallen

AMBULANTER PFLEGEDIENST

Freie Plätze in unserer Senioren-WG
Ein Apartment und ein Zimmer frei in unserer betreuten Senioren-WG. Gemeinsam den Lebensabend genießen!

Wir bieten Ihnen:

- Einladende Wohnräume in ruhiger Umgebung.
- Betreuung durch qualifiziertes Personal.
- Gemeinschaftliche Aktivitäten und Ausflüge.

Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen und Besichtigungstermine.

Tel.: 0 77 34 / 16 96
info@pro-aetas.de

FÜR SIE VOR ORT!



Heizung Sanitär Montage

Bad und WC – Heizung und Wärme – Kundendienst und Instandhaltung

HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen
Tel. 07731/3199836
technik@hsm-mattmueller.de

Dr. med. Klaus Dörflinger

Internist/Sportmedizin

Hauptstraße 59, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/6 76 70

Praxis geschlossen vom 27.05.2024 bis 07.06.2024

Vertretung:

Thomas Auer in Hilzingen

Dr. Schmitt in Hilzingen

MVZ Pi

Tel. 0 77 31/6 70 91

Tel. 0 77 31/6 80 66

Tel. 0 77 39/8 88

Ärztliche Bereitschaftsdienst 116 117 zuständig.

M | RECHTSANWALT SVEN MIRIC

Erbrecht

Handels- und Gesellschaftsrecht

Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

FUNDGRUBE

Gottmadingen
Gewerbestraße 8/3
Dienstag + Mittwoch
14–18 Uhr
Samstag 10–14 Uhr



24 STUNDEN PFLEGE
FÜR SENIOREN KONSTANZ
CARE-by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
T.077359380227

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop
Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Anzeigenberatung

INFO KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94 -0
Fax 0 77 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

Insektenschutz

Hält Plagegeister fern

Fliegengitter von erfal bieten sicheren Schutz vor Insekten – maßgenau und in dezenter Optik.

www.erfal.de | Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:

30 KELLHOFFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Fon: 077 31/79 95 30
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

erfal

LBS IMMOBILIEN

Büro Gottmadingen
Julian Bessler
Bezirksleiter Immobilien
Telefon +49 7731 40148812
julian.bessler@lbs-sw.de

Immobilien- Fairkauf mit den Experten.

LBS Immobilien GmbH Südwest
Ihr 5x Immobilienmakler.



Prof. Dr. Sigmar Schnutenhaus



Matthias Mohr



Ralph Schöttke



Josef Hiestand



Andrea Gerhäuser



Dustin Liebens



Alexander Grambach



Meike Vogt



Alfred Ptak



Sebastian Harder



Andreas König

Morgen kommt von machen Impulse für Hilzingen

Kommunalwahl 2024

Am
9. Juni
FDP

Wir fordern

Die Entwicklung eines hausärztlichen Konzepts und den zügigen Bau eines Pflegeheims

Ein familienfreundliches Hilzingen mit einem Angebot an bezahlbaren Mietwohnungen und mehr Naherholungsangeboten

Bei allen weiteren städtebaulichen Planungen ist konsequent auf eine Begrünung zu achten

Eine Belebung des Dorfkerns durch die Ansiedlung von Geschäften, Gastronomie und eines Ärztehauses im neu zu gestaltenden Klostersgassenareal

Die Ausarbeitung eines Gesamtkonzepts für die zukünftige wirtschaftliche Entwicklung unserer Gemeinde

Qualitativ hochwertige Schulstandorte und verbesserte Kinderbetreuungsmöglichkeiten



Noemi Schultheiß



Niko Dommer



Dalibor Jambresic



Claudia von der Grün

FDP-Gemeinderatskandidatinnen und -kandidaten auf Tour durch den Ort. Wir freuen uns auf Sie:

Samstag, 18.05.2024, 10:30 Uhr, Schlatt a. R., Treffpunkt: Halle
Samstag, 18.05.2024, 14:00 Uhr, Twielfeld, Treffpunkt: Landmarkt
Donnerstag, 23.05.2024, 19:15 Uhr, Duchtlingen, Treffpunkt: Halle
Samstag, 25.05.2024, 15:30 Uhr, Hilzingen, Treffpunkt: Rathaus
Samstag, 25.05.2024, 17:30 Uhr, Weiterdingen, Treffpunkt: Halle

**Freie
Demokraten**

FDP

V.i.S.d.P.: FDP-Ortsverband Hilzingen
Birgit Homburger, Ortsvorsitzende
Postfach 1135, 78245 Hilzingen



Simone Graf



Martin Rieger



Beate Schirmer



Rüdiger Junghans



Ulrika Denzel



Inge Zimmermann